



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2021/880 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. március 5.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos tartott szárazföldi állatok szaporítóanyagainak Unión belüli mozgatására vonatkozó nyomonkövethetőségi, állategészségügyi és bizonyítványkiállítási követelmények tekintetében történő kiegészítéséről szóló (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendelet módosításáról ⁽¹⁾ 1
- ★ A Bizottság (EU) 2021/881 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. március 23.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt és új betegségekre vonatkozó felügyeletre, mentesítési programokra és betegségtől mentes minősítésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről szóló (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelet módosításáról ⁽¹⁾ 10
- ★ A Bizottság (EU) 2021/882 végrehajtási rendelete (2021. június 1.) a szárított *Tenebrio molitor* lárva (EU) 2015/2283 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti, új élelmiszerként történő forgalomba hozatalának engedélyezéséről és az (EU) 2017/2470 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról ⁽¹⁾ 16
- ★ A Bizottság (EU) 2021/883 végrehajtási rendelete (2021. június 1.) a 474/2006/EK rendeletnek az Unióban működési tilalom vagy működési korlátozás alá tartozó légi fuvarozók listája tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 22

IRÁNYELVEK

- ★ A Bizottság (EU) 2021/884 felhatalmazáson alapuló irányelve (2021. március 8.) a 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv IV. mellékletének a tudományos és műszaki fejlődéshez történő hozzáigazítása céljából, az intravaszkuláris ultrahangos képalkotó rendszerek elektromos forgóérintkezőiben használt higanyra vonatkozó mentesség érvényességi időszakájának tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 37

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

HATÁROZATOK

- ★ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/885 határozata (2021. május 20.) a Görögországnak és Franciaországnak természeti katasztrófákkal kapcsolatban, valamint az Albániának, Ausztriának, Belgiumnak, Csehországnak, Észtországnak, Franciaországnak, Görögországnak, Horvátországnak, Írországnak, Lettországnak, Litvániának, Luxemburnak, Magyarországnak, Montenegrónak, Németországnak, Olaszországnak, Portugáliának, Romániának, Spanyolországnak és Szerbiának népegészségügyi szükséghelyzettel kapcsolatban nyújtandó segítség céljából az Európai Unió Szolidaritási Alapjának igénybevételéről 40
- ★ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/886 határozata (2021. május 20.) Észtország EGF/2020/002 EE/Estonia Tourism referenciaszámú kérelme nyomán az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevételéről 43

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/880 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2021. március 5.)

az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos tartott szárazföldi állatok szaporítóanyagainak Unión belüli mozgatására vonatkozó nyomkövethetőségi, állategészségügyi és bizonyítványkiállítási követelmények tekintetében történő kiegészítéséről szóló (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendelet módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletre („Állategészségügyi rendelet”) ⁽¹⁾ és különösen annak 122. cikke (1) és (2) bekezdésére, 160. cikke (1) és (2) bekezdésére, 162. cikke (3) és (4) bekezdésére, 163. cikke (5) bekezdésére, 164. cikke (2) bekezdésére, 165. cikke (3) bekezdésére és 279. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2016/429 rendelet az állatra vagy emberre átvihető állatbetegségek megelőzésére és leküzdésére vonatkozó szabályokat határoz meg, ideértve a szaporítóanyaggal foglalkozó létesítmények nyilvántartásba vételére és engedélyezésére, valamint a szaporítóanyag-szállítmányok Unión belüli mozgatására vonatkozó nyomkövethetőségi és állategészségügyi követelményeket is. Az (EU) 2016/429 rendelet emellett felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusok révén kiegészítő szabályokat fogadjon el az említett rendelet bizonyos, nem alapvető fontosságú rendelkezéseivel kapcsolatban.
- (2) Az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽²⁾ kiegészítő szabályokat állapít meg a szaporítóanyaggal foglalkozó létesítmények engedélyezésére, a szaporítóanyagok nyilvántartására és nyomkövethetőségére, valamint a bizonyos tartott szárazföldi állatok szaporítóanyagainak Unión belüli mozgatására vonatkozó állategészségügyi és bizonyítványkiállítási követelményekre vonatkozóan.
- (3) Az e rendeletben megállapított szabályokra az (EU) 2016/429 rendelet IV. része I. címének 1., 2. és 5. fejezetében megállapított szabályoknak a fertőző állatbetegségek szaporítóanyagok révén történő Unión belüli terjedésének megakadályozása céljából történő kiegészítéseként van szükség a szaporítóanyaggal foglalkozó létesítmények engedélyezését, a szaporítóanyaggal foglalkozó létesítményekről az illetékes hatóságok által vezetett nyilvántartásokat, a felelős személyek nyilvántartás-vezetési kötelezettségeit, a nyomkövethetőséget és az állategészségügyi követelményeket, valamint a bizonyos tartott szárazföldi állatok szaporítóanyagait tartalmazó szállítmányok Unión belüli mozgatására vonatkozó állategészségügyi bizonyítványozási és bejelentési követelményeket illetően.
- (4) E szabályok között lényegi tartalmi kapcsolat áll fenn, és közülük számos együttesen alkalmazandó. Az egyszerűség és az átláthatóság érdekében, valamint a szabályok alkalmazásának megkönnyítése és azok megsokszorozódásának elkerülése érdekében azokat egyetlen jogi aktusban kell meghatározni, nem pedig több különálló, számos kereszthivatkozást tartalmazó és az átfedések kockázatát hordozó jogi aktusban.

⁽¹⁾ HL L 84., 2016.3.31., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. december 17.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a szaporítóanyaggal foglalkozó létesítmények engedélyezése, valamint a bizonyos tartott szárazföldi állatok szaporítóanyagainak Unión belüli mozgatására vonatkozó nyomkövethetőségi és állategészségügyi követelmények tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 1. o.).

- (5) Az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendelet 11. cikke meghatározza a kutyák és macskák, a szarvasmarha-, sertés-, juh-, kecske- és lóféléktől eltérő, körülhatárolt létesítményben tartott más szárazföldi állatok, valamint a *Camelidae* és a *Cervidae* családba tartozó állatok szaporítóanyagainak nyomomonkövethetőségére vonatkozó követelményeket. A szaporítóanyagok gyűjtését, előállítását, feldolgozását vagy tárolását végző létesítményt az illetékes hatóságnak nyilvántartásba kell vennie vagy engedélyeznie kell, és a létesítményhez nyilvántartási vagy engedélyezési számot kell rendelni. A nyilvántartási vagy engedélyezési szám a szaporítóanyagokat tartalmazó műszalmakon vagy egyéb csomagokon feltüntetett jelölés része. E követelmény egyértelművé tétele érdekében az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendelet 11. cikke (1) bekezdésének c) pontját módosítani kell.
- (6) Az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendelet 13. cikke eltérést állapít meg a juh- és kecskefélék spermájának az ezen állatokat tartó létesítményekből más tagállamokba történő mozgatásmozgatására vonatkozóan. A donor állatok, függetlenül attól, hogy a sperma gyűjtésének helye spermagyűjtő központ vagy létesítmény-e, nem használhatók természetes fedezetet az első gyűjtés időpontját megelőző legalább 30 napos időszakban és a másik tagállamba történő mozgatásra szánt sperma gyűjtésének időszaka alatt. Ezt a követelményt bele kell foglalni az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendelet 13. cikkébe.
- (7) Az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendelet 30. és 39. cikke 10 napos érvényességi időtartamot ír elő a szaporítóanyagok tagállamok közötti mozgatására szánt szállítmányokra kiállított állategészségügyi bizonyítványok tekintetében. Mivel a szaporítóanyagok nem romlandó áruk, ezen állategészségügyi bizonyítványok érvényességi idejét nem szabad korlátozni.
- (8) Az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendelet 35., 43. és 48. cikke a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerében (IMSOC) okozott zavarok esetén a szaporítóanyag-szállítmányok tagállamok közötti mozgatásának bejelentésére szolgáló sürgősségi eljárásokra vonatkozó szabályokat állapít meg. Az (EU) 2020/688 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽³⁾ 99. és 107. cikke azonos tárgyú szabályokat állapít meg a bizonyos szárazföldi állatok szállítmányainak tagállamok közötti mozgatása tekintetében. A két felhatalmazáson alapuló rendeletben szereplő vonatkozó rendelkezések szövegezése azonban eltérő. Az eljárások következetessége és egyértelműsége érdekében az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendelet 35., 43. és 48. cikkét az (EU) 2020/688 felhatalmazáson alapuló rendelet 99. és 107. cikkének szövegéhez igazítva módosítani kell.
- (9) Az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendelet IV. része bizonyos átmeneti intézkedéseket állapít meg a 88/407/EGK ⁽⁴⁾, a 89/556/EGK ⁽⁵⁾, a 90/429/EGK ⁽⁶⁾ és a 92/65/EGK ⁽⁷⁾ tanácsi irányelv tekintetében a spermagyűjtő központok, spermatároló központok, embriógyűjtő munkacsoportok és embrióelőállító munkacsoportok engedélyezése, valamint a spermát, petesejteket vagy embriókat tartalmazó műszalmák és egyéb csomagok jelölése tekintetében. Annak érdekében azonban, hogy lehetővé váljon az említett irányelvekben meghatározott követelményeknek megfelelő, 2021. április 21. előtt gyűjtött vagy előállított, feldolgozott és tárolt szaporítóanyagok tagállamok közötti mozgatásának folytonossága, e rendeletben bizonyos kiegészítő átmeneti rendelkezéseket kell megállapítani az említett mozgatásokra és a 2021. április 21. előtt kiállított állategészségügyi bizonyítványok felhasználására vonatkozóan.
- (10) Az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendelet II. mellékletének 1. része további állategészségügyi követelményeket állapít meg a szarvasmarhafélék donor állataira vonatkozóan. Az említett melléklet 1. része I. fejezete 1.b) pontjának i. alpontjával és 2. a) pontjával összhangban a szarvasmarhasperma donorait a *Mycobacterium tuberculosis* komplex (*M. bovis*, *M. caprae* és *M. tuberculosis*) általi fertőzöttség kimutatására irányuló intradermális tuberkulinpróbának kell alávetni. Létezik azonban egy gamma-interferon teszt is, amely az (EU) 2020/688 felhatalmazáson alapuló rendelet I. melléklete 2. részének 2. pontjában szerepel a *Mycobacterium tuberculosis* komplex (*M. bovis*, *M. caprae* és *M. tuberculosis*) általi fertőzöttség másik diagnosztikai módszereként. Ezért az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendeletet mindkét diagnosztikai módszer alkalmazásának lehetővé tétele érdekében módosítani kell.

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2020/688 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. december 17.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a szárazföldi állatok és keltetőtojások Unión belül történő mozgására vonatkozó állategészségügyi követelmények tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 140. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács 88/407/EGK irányelve (1988. június 14.) a szarvasmarhafajba tartozó háziállatok spermájának Közösségen belüli kereskedelmére és behozatalára alkalmazandó állategészségügyi követelmények megállapításáról (HL L 194., 1988.7.22., 10. o.).

⁽⁵⁾ A Tanács 89/556/EGK irányelve (1989. szeptember 25.) a szarvasmarhafajba tartozó háziállatok embrióinak Közösségen belüli kereskedelmét és harmadik országokból történő behozatalát szabályozó állategészségügyi feltételekről (HL L 302., 1989.10.19., 1. o.).

⁽⁶⁾ A Tanács 90/429/EGK irányelve (1990. június 26.) a sertéssperma Közösségen belüli kereskedelmére és behozatalára alkalmazandó állategészségügyi követelmények megállapításáról (HL L 224., 1990.8.18., 62. o.).

⁽⁷⁾ A Tanács 92/65/EGK irányelve (1992. július 13.) a 90/425/EGK irányelv A. mellékletének I. pontjában felsorolt külön közösségi szabályokban megállapított állategészségügyi követelmények hatálya alá nem tartozó állatok, spermák, petesejtek és embriók Közösségen belüli kereskedelmére és a Közösségbe történő behozatalára irányadó állategészségügyi követelmények megállapításáról (HL L 268., 1992.9.14., 54. o.).

- (11) Az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendelet IV. mellékletének 1. és 2. pontja meghatározza azon információkat, amelyeket a szaporítóanyagokra vonatkozó állategészségügyi bizonyítványnak tartalmaznia kell. A szállítmány feladásának időpontját akaratlanul kihagyták ezen információk közül, ezért azt be kell illeszteni az említett rendelkezésekbe. Ezenkívül az említett felhatalmazáson alapuló rendelet IV. melléklete 1.f) pontjának i. alpontja előírja, hogy a szarvasmarha-, sertés-, juh-, kecske- és lófélék szaporítóanyagaira vonatkozó állategészségügyi bizonyítványban meg kell határozni a donor állat fajtáját. Ez az információ állategészségügyi szempontból szükségtelen, ezért törölni kell a szarvasmarha-, sertés-, juh-, kecske- és lófélék szaporítóanyagaira vonatkozó állategészségügyi bizonyítványban feltüntetendő információk közül.
- (12) Az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követően fény derült néhány elírásra és nem szándékos kihagyásra. A jogbiztonság és az egyértelműség érdekében ezeket a hibákat és kihagyásokat ki kell javítani.
- (13) Az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (14) Mivel az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendelet 2021. április 21-től alkalmazandó, e rendeletet is az említett időponttól kezdve kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk (9) bekezdése a következőképpen módosul:
 - a) a b) pont helyébe a következő szöveg lép:

„b) a műszalmák és az egyéb olyan csomagok jelölése, amelyekben spermát, petesejtet vagy embriókat helyeztek el, tárolnak vagy szállítanak;”
 - b) a szöveg a következő c) és d) ponttal egészül ki:

„c) a 2021. április 21. előtt kiállított állategészségügyi bizonyítványok felhasználása;

d) a 2021. április 21. előtt gyűjtött, előállított, feldolgozott és tárolt sperma, petesejtek és embriók tagállamok közötti mozgása.”;
2. A 2. cikk 28. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„28. »hatósági ellenőrzések információkezelési rendszere (IMSOC)«: a hatósági ellenőrzések információkezelésére szolgáló rendszer azon mechanizmusok és eszközök integrált működtetésére, amelyeken keresztül a hatósági ellenőrzésekkel és egyéb hivatalos tevékenységekkel kapcsolatos adatokat, információkat és dokumentumokat kezelik, feldolgozzák és automatikusan kicserélik az (EU) 2017/625 rendelet 131 cikkében említettek szerint;”
3. A 11. cikk (1) bekezdésének c) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„c) a következők egyike:

 - i. amennyiben az ilyen szaporítóanyagokat gyűjtő vagy előállító, feldolgozó és tároló létesítmény egyedi nyilvántartási számot kapott, ezen egyedi nyilvántartási szám, amelynek tartalmaznia kell azon ország ISO 3166-1 alpha-2 szabvány szerinti kódját, amelyben a létesítmény nyilvántartásba van véve;
 - ii. amennyiben az ilyen szaporítóanyagokat gyűjtő vagy előállító, feldolgozó és tároló létesítmény körülhatárolt létesítmény, az egyedi nyilvántartási szám, amelynek tartalmaznia kell az engedélyt kiadó ország ISO 3166-1 alpha-2 szabvány szerinti kódját;”
4. A 13. cikk a következőképpen módosul:
 - a) a h) pont helyébe a következő szöveg lép:

„h) biztosítják, hogy a spermaszállítmány szállítása a 28. és a 29. cikknek megfelelően történik;”
 - b) a szöveg a következő i) ponttal egészül ki:

„i) biztosítják, hogy a donor állatokat a tagállamok közötti mozgásra szánt sperma első gyűjtésének időpontját megelőző legalább 30 napos időszakban és a sperma gyűjtésének időszaka alatt nem használták természetes fedeztetésre.”

5. A 17. cikk b) pontja helyébe a következő szöveg lép:
- „b) nem mozgatták őket tagállamok között mindaddig, amíg az illetékes hatóságok vissza nem vonták a sperma, a petesejték vagy az embriók gyűjtését végző spermagyűjtő központra vagy létesítményre vonatkozó forgalmi korlátozást; valamint”.
6. A 20. cikk (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:
- „3. Az (1) bekezdés a) pontjának iii. alpontjától eltérve a munkacsoport állatorvosa jóváhagyhat egy olyan petesejt- és embriódonor állatot is, amely az enzootikus szarvasmarha-leukózistól nem mentes létesítményből érkezik, amennyiben a származási létesítményért felelős hatósági állatorvos igazolta, hogy a létesítményben legalább 3 éves időszakra visszamenőleg nem fordult elő enzootikus szarvasmarha-leukózis klinikai esete.”;
7. A 22. cikk a) pontját el kell hagyni.
8. A 27. cikk (1) bekezdésének b) pontja helyébe a következő szöveg lép:
- „b) a műszalmákon vagy az egyéb csomagokon a 10. cikknek megfelelően alkalmazott jelölés, valamint a műszalmák vagy egyéb csomagok szállítására szolgáló konténeren elhelyezett plomba száma megegyezik az állategészségügyi bizonyítványban vagy a nyilatkozatban feltüntetett jelöléssel és számmal.”
9. A 30. cikkben a (3) bekezdést el kell hagyni.
10. A 32. cikk (2) bekezdése a következőképpen módosul:
- a) az e) pont helyébe a következő szöveg lép:
- „e) a szaporítóanyagok jelölése a 10. cikkel összhangban;”;
- b) a szöveg a következő f), g) és h) ponttal egészül ki:
- „f) a donor állatok faja;
- g) a szállítókonténeren elhelyezett plomba száma;
- h) nyilatkozat arról, hogy a szállítmány megfelel az 1. fejezetben megállapított állategészségügyi követelményeknek.”
11. A 35. cikk helyébe a következő szöveg lép:
- „35. cikk

Sürgősségi eljárások a szarvasmarha-, sertés-, juh-, kecske- és lóféléktől származó szaporítóanyagokat tartalmazó szállítmányok tagállamok közötti mozgatásának bejelentésére áramkimaradás és a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerének (IMSOC) egyéb zavara esetén

Áramkimaradás és a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerének (IMSOC) egyéb zavara esetén a szarvasmarha-, sertés-, juh-, kecske- és lófélék szaporítóanyagait tartalmazó, tagállamok között mozgatandó szállítmány származási helye szerinti illetékes hatóságnak eleget kell tennie az (EU) 2019/1715 bizottsági végrehajtási rendelet * 46. cikkében meghatározott készenléti rendelkezéseknek.

* A Bizottság (EU) 2019/1715 végrehajtási rendelete (2019. szeptember 30.) a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerének működésére és a rendszer elemeire vonatkozó szabályok megállapításáról (a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszeréről szóló rendelet) (HL L 261., 2019.10.14., 37. o.)”

12. A 39. cikk a következőképpen módosul:
- a) az (1) bekezdés b) pontjának ii. alpontja helyébe a következő szöveg lép:
- „ii. a műszalmákon vagy az egyéb csomagokon a 11. cikknek megfelelően alkalmazott jelölés, valamint a műszalmák vagy egyéb csomagok szállítására szolgáló konténeren elhelyezett plomba száma megegyezik az állategészségügyi bizonyítványban feltüntetett jelöléssel és számmal.”;
- b) a (2) bekezdés b) pontjának ii. alpontja helyébe a következő szöveg lép:
- „ii. a műszalmákon vagy az egyéb csomagokon a 11. cikknek megfelelően alkalmazott jelölés, valamint a műszalmák vagy egyéb csomagok szállítására szolgáló konténeren elhelyezett plomba száma megegyezik az állategészségügyi bizonyítványban feltüntetett jelöléssel és számmal.”;

c) a (3) bekezdés b) pontjának ii. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„iii. a műszalmákon vagy az egyéb csomagokon a 11. cikknek megfelelően alkalmazott jelölés, valamint a műszalmák vagy egyéb csomagok szállítására szolgáló konténeren elhelyezett plomba száma megegyezik az állategészségügyi bizonyítványban feltüntetett jelöléssel és számmal.”;

d) az (5) bekezdést el kell hagyni.

13. A 43. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„43. cikk

Sürgősségi eljárások a szarvasmarha-, sertés-, juh-, kecske- és lóféléktől eltérő, tartott szárazföldi állatok szaporítóanyagait tartalmazó szállítmányok tagállamok közötti mozgatásának bejelentésére áramkimaradás és a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerének (IMSOC) egyéb zavara esetén

Áramkimaradás és a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerének egyéb zavara esetén a szarvasmarha-, sertés-, juh-, kecske- és lóféléktől eltérő tartott szárazföldi állatok szaporítóanyagait tartalmazó, tagállamok között mozgatandó szállítmány származási helye szerinti illetékes hatóságnak eleget kell tennie az (EU) 2019/1715 végrehajtási rendelet 46. cikkében meghatározott készenléti rendelkezéseknek.”

14. A 46. cikk (2) bekezdése a következőképpen módosul:

a) a c) pont helyébe a következő szöveg lép:

„c) a szállítmány feladásának időpontja;”

b) a g) pont helyébe a következő szöveg lép:

„g) a 45. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett vizsgálatok rendelkezésre álló eredményei;”;

c) a szöveg a következő h) és i) ponttal egészül ki:

„h) a szállítókonténeren elhelyezett plomba száma;

i) nyilatkozat arról, hogy a szállítmány megfelel a 44. vagy 45. cikkben meghatározott követelményeknek, beleértve azt is, hogy beszerezték a rendeltetési hely szerinti tagállam illetékes hatóságának a szaporítóanyag-szállítmányok fogadására vonatkozó előzetes írásbeli hozzájárulását.”

15. A 48. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„48. cikk

Sürgősségi eljárások a tudományos célokra vagy génbankokban történő tárolásra szánt szaporítóanyagok tagállamok közötti mozgatásának bejelentésére áramkimaradás és a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerének (IMSOC) egyéb zavara esetén

Áramkimaradás és a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerének egyéb zavara esetén a tagállamok között mozgatandó, tudományos célokra vagy génbankokban történő tárolásra szánt szaporítóanyagok szállítmányának származási helye szerinti illetékes hatóságnak eleget kell tennie az (EU) 2019/1715 végrehajtási rendelet 46. cikkében meghatározott készenléti rendelkezéseknek.”

16. A 49. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„49. cikk

Átmeneti intézkedések

(1) Azokat a spermagyűjtő központokat, spermatároló központokat, embriógyűjtő munkacsoportokat és embrióelőállító munkacsoportokat, amelyeket 2021. április 21. előtt engedélyeztek az (EU) 2016/429 rendelet 270. cikke (2) bekezdése első albekezdésének hatodik, hetedik, nyolcadik és tizenkettedik francia bekezdésében említett 88/407/EGK, 89/556/EGK, 90/429/EGK és 92/65/EGK irányelvvel összhangban, az (EU) 2016/429 rendelet 97. cikkével és e rendelet 4. cikkével összhangban engedélyezettnek kell tekinteni.

Minden más vonatkozásban az (EU) 2016/429 rendeletben és az e rendeletben meghatározott szabályok vonatkoznak rájuk.

- (2) A 2021. április 21. előtt gyűjtött, előállított, feldolgozott és tárolt sperma, petesejtek és embriók tagállamok közötti mozgását engedélyezni kell, feltéve, hogy azok a szaporítóanyagok gyűjtése, előállítása, feldolgozása és tárolása, a donor állatokra vonatkozó állategészségügyi követelmények, valamint a donor állatokon és szaporítóanyagokon végzett laboratóriumi és egyéb vizsgálatok tekintetében megfelelnek a 88/407/EGK, a 89/556/EGK, a 90/429/EGK és a 92/65/EGK irányelvben megállapított követelményeknek.
- (3) A 2021. április 21. előtt a 88/407/EGK, a 89/556/EGK, a 90/429/EGK és a 92/65/EGK irányelvvel összhangban megjelölt olyan műszalmákat és egyéb csomagokat, amelyekben spermát, petesejteket vagy embriókat helyeztek el, tárolnak vagy szállítanak – egyedi adagok szerint elkülönítve vagy sem –, az (EU) 2016/429 rendelet 121. cikkével és e rendelet 10. cikkével összhangban megjelöltnek kell tekinteni.
- (4) A 2021. április 21. előtt a 88/407/EGK, a 89/556/EGK, a 90/429/EGK és a 92/65/EGK irányelvvel összhangban kiállított állategészségügyi bizonyítványokat az (EU) 2016/429 rendelet 162. cikkének, valamint e rendelet 30. és 31. cikkének megfelelően kiállítottoknak kell tekinteni.”
17. Az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendelet I–IV. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. április 21-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. március 5-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az (EU) 2020/686 felhatalmazáson alapuló rendelet I. II., III. és IV. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet a következőképpen módosul:

a) az 1. részben az 1.a) pont v. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„v. minden olyan műszalmát vagy egyéb csomagot, amelyben spermát helyeztek el, egyértelműen megjelölnek a 10. cikkben megállapított követelményekkel összhangban;”

b) a 4. részben az 1.a) pont iv. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„iv. minden olyan műszalmát vagy egyéb csomagot, amelyben spermát, petesejtet vagy embriót helyeztek el, egyértelműen megjelölnek a 10. cikkben megállapított követelményekkel összhangban;”

c) az 5. részben az 1.a) pont iv. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„iv. minden olyan műszalmát vagy egyéb csomagot, amelyben spermát, petesejtet vagy embriót helyeztek el, egyértelműen megjelölnek a 10. cikkben megállapított követelményekkel összhangban;”.

2. A II. melléklet a következőképpen módosul:

a) az 1. rész I. fejezetében az 1.b) pont i. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„i. *Mycobacterium tuberculosis* complex (*M. bovis*, *M. caprae* és *M. tuberculosis*) általi fertőzőtség kimutatására az (EU) 2020/688 felhatalmazáson alapuló rendelet I. mellékletének 2. része szerinti vizsgálat;”

b) az 1. rész I. fejezetében az 1.b) pont iii. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„iii. enzootikus szarvasmarha-leukózis kimutatására az (EU) 2020/688 felhatalmazáson alapuló rendelet I. melléklete 4. részének a) pontja szerinti szerológiai vizsgálat, kivéve, ha a 20. cikk (2) bekezdésének a) pontja szerinti eltérés alkalmazandó;”

c) az 1. rész I. fejezetében a 2.a) pont helyébe a következő szöveg lép:

„a) *Mycobacterium tuberculosis* complex (*M. bovis*, *M. caprae* és *M. tuberculosis*) általi fertőzőtség kimutatására az (EU) 2020/688 felhatalmazáson alapuló rendelet I. mellékletének 2. része szerinti vizsgálat;”

d) a 3. rész I. fejezetében az 1.b), az 1.c) és az 1.d) pont helyébe a következő szöveg lép:

„b) juhfélék esetében olyan létesítményből kell származniuk, ahol az a) pontban említett karanténlétesítményben való tartózkodásukat megelőző 60 napos időszakban az állatokat és a velük együtt tartott bármely hímivarú kecskefélét negatív eredménnyel vetették alá a juh-mellékheregyulladás (*Brucella ovis*) kimutatására irányuló szerológiai vizsgálatnak vagy bármely más, ezzel azonos dokumentált érzékenységgű és specifikusságú, juh-mellékheregyulladás (*Brucella ovis*) kimutatására irányuló vizsgálatnak;

c) az állatokat az a) pontban említett, karanténlétesítménybe helyezés kezdetét megelőző 30 napos időszakban vett mintákon végzett – negatív eredménnyel záruló – következő vizsgálatoknak vetették alá:

i. az (EU) 2020/688 felhatalmazáson alapuló rendelet I. melléklete 1. részének 1. pontja szerinti szerológiai vizsgálat *Brucella abortus*, *Brucella melitensis* és *Brucella suis* általi fertőzőtség kimutatására;

ii. juhfélék és a velük együtt tartott bármely hímivarú kecskefélék esetében a juh-mellékheregyulladás (*Brucella ovis*) kimutatására irányuló szerológiai vizsgálat vagy bármely más, ezzel azonos dokumentált érzékenységgű és specifikusságú, juh-mellékheregyulladás (*Brucella ovis*) kimutatására irányuló vizsgálat;

d) az állatokat az a) pontban említett karanténidőszak alatt és a karanténlétesítménybe való felvételük napjától számított legalább 21 napos időszakban vett mintákon végzett – minden esetben negatív eredménnyel záruló – következő vizsgálatoknak vetették alá:

i. *Brucella abortus*, *Brucella melitensis* és *Brucella suis* általi fertőzőtség kimutatására az (EU) 2020/688 felhatalmazáson alapuló rendelet I. melléklete 1. részének 1. pontja szerinti szerológiai vizsgálat;

ii. juhfélék és a velük együtt tartott bármely hímivarú kecskefélék esetében a juh-mellékheregyulladás (*Brucella ovis*) kimutatására irányuló szerológiai vizsgálat vagy bármely más, ezzel azonos dokumentált érzékenységgű és specifikusságú, juh-mellékheregyulladás (*Brucella ovis*) kimutatására irányuló vizsgálat;”.

- e) a 3. rész I. fejezetében a 2. pont bevezető mondata helyébe a következő szöveg lép:
- „2. A spermagyűjtő központban tartott valamennyi juh- és kecskefélék minden évben legalább egyszer a következő vizsgálatoknak (kötelező rutinvizsgálatoknak) kell alávetni, amely vizsgálatoknak negatív eredményt kell adniuk;”
- f) az 5. rész II. fejezetében az 1.a) pont helyébe a következő szöveg lép:
- „a) a sperma gyűjtését megelőző legalább 60 napos időszakban, valamint a gyűjtés során a kéknyelv-betegséggel (1–24-es szerotípus) való fertőzöttségtől mentes tagállamban vagy annak ilyen körzetében tartották őket, ahol a kéknyelv-betegséggel (1–24-es szerotípus) való fertőzöttség egyetlen esetét sem erősítették meg az elmúlt 24 hónapban a felügyelet tárgyát képező állatpopulációban;”
- g) az 5. rész II. fejezetében a 2.a) pont helyébe a következő szöveg lép:
- „a) a petesejtek vagy embriók gyűjtését megelőző legalább 60 napos időszakban, valamint a gyűjtés során a kéknyelv-betegséggel (1–24-es szerotípus) való fertőzöttségtől mentes tagállamban vagy annak ilyen körzetében tartották őket, ahol a kéknyelv-betegséggel (1–24-es szerotípus) való fertőzöttség egyetlen esetét sem erősítették meg az elmúlt 24 hónapban a felügyelet tárgyát képező állatpopulációban;”
3. A III. melléklet a következőképpen módosul:
- a) az 1. részben a 3. pont helyébe a következő szöveg lép:
- „3. Ha szükséges, a spermához adhatók antibiotikumok vagy antibiotikum-keverékek, amelyek minden milliliter spermában legalább a következő antibiotikumokkal vagy antibiotikum-keverékekkel egyenértékű baktericid hatással rendelkeznek, illetve a spermahígítók ezeket tartalmazhatják:
- a) linomicin-spektinomycin (150/300 µg), penicillin (500 NE) és streptomycin (500 µg) keveréke; vagy
- b) gentamicin (250 µg), tilozin (50 µg), linomicin-spektinomycin (150/300 µg); vagy
- c) amikacin (75 µg) és divexacin (25 µg) keveréke; vagy
- d) juh- és kecskefélék spermája esetében gentamicin (250 µg), vagy pedig penicillin (500 NE) és streptomycin (500 µg) keveréke;”
- b) az 1. részben a 4. pont helyébe a következő szöveg lép:
- „4. Szarvasmarhafélék spermája esetében a 3.a), b) és c) pontban említett antibiotikumokat vagy antibiotikumok keverékeit, vagy a 3.a), b) és c) pontban említett antibiotikumokkal vagy azok keverékeivel legalább egyenértékű baktericid hatással rendelkező antibiotikumokat vagy antibiotikumok keverékeit, vagy az ilyen antibiotikumokat vagy antibiotikum-keverékeket tartalmazó spermahígítót kell hozzáadni különösen a campylobacter, a leptospirák és a mikoplazmák elleni hatékony védekezés érdekében.”
- c) az 1. részben az 5. pont helyébe a következő szöveg lép:
- „5. Sertésfélék spermája esetében a 3.a), b) és c) pontban említett antibiotikumokat vagy antibiotikumok keverékeit, vagy a 3.a), b) és c) pontban említett antibiotikumokkal vagy azok keverékeivel legalább egyenértékű baktericid hatással rendelkező antibiotikumokat vagy antibiotikumok keverékeit, vagy az ilyen antibiotikumokat vagy antibiotikum-keverékeket tartalmazó spermahígítót kell hozzáadni különösen a leptospirák elleni hatékony védekezés érdekében.”
4. A IV. melléklet a következőképpen módosul:
- a) az 1.f) pont i. alpontja helyébe a következő szöveg lép:
- „i. azon donor állatok faja és azonosító adatai az (EU) 2019/2035 felhatalmazáson alapuló rendelet III. részének I., II., III. vagy IV. címében meghatározott követelményeknek megfelelően, amelyektől szaporítóanyagot gyűjtöttek;”
- b) az 1. i) pont helyébe a következő szöveg lép:
- „i) az állategészségügyi bizonyítvány kiállításának dátuma és helye, valamint a hatósági állatorvos neve, beosztása és aláírása, és a szállítmány származási helye szerinti illetékes hatóság pecsétje;”
- c) az 1. pont a következő j) ponttal egészül ki:
- „j) a szállítmány feladásának időpontja.”;

- d) a 2. i) pont helyébe a következő szöveg lép:
- „i) az állategészségügyi bizonyítvány kiállításának dátuma és helye, valamint a hatósági állatorvos neve, beosztása és aláírása, és a szállítmány származási helye szerinti illetékes hatóság pecsétje;”
- e) a 2. pont a következő j) ponttal egészül ki:
- „j) a szállítmány feladásának időpontja.”
-

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/881 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE**(2021. március 23.)****az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt és új betegségekre vonatkozó felügyeletre, mentesítési programokra és betegségtől mentes minősítésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről szóló (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelet módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletre („Állategészségügyi rendelet”) ⁽¹⁾ és különösen annak 29. cikke bevezető mondatára, valamint a) és d) pontjára, 31. cikke (5) bekezdésének bevezető mondatára, valamint a) és b) pontjára, 32. cikke (2) bekezdésének bevezető mondatára és c) pontjára, 41. cikke (3) bekezdésének bevezető mondatára, valamint a) és b) pontjára, továbbá 42. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2016/429 rendelet megállapítja az állatra vagy emberre átvihető állatbetegségek megelőzésére és leküzdésére vonatkozó szabályokat, beleértve a diagnosztikai módszerekre vonatkozó szabályokat, az uniós felügyeleti programokra vonatkozó szabályokat és a mentesítési programok Bizottság általi jóváhagyására vonatkozó szabályokat.
- (2) Az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽²⁾ kiegészíti a szárazföldi állatok, víziállatok és más állatok bizonyos jegyzékbe foglalt és új betegségeire vonatkozó felügyeletre, mentesítési programokra és betegségtől mentes minősítésre vonatkozóan az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletben előírt szabályokat.
- (3) Az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelet 83. cikke eltérést ír elő a víziállat-betegségek tekintetében egyes betegségtől mentes minősítések Bizottság általi jóváhagyására vonatkozó követelménytől. Az adminisztratív terhek csökkentése érdekében ezt az eltérést ki kell terjeszteni, hogy a víziállat-betegségekre vonatkozó egyes mentesítési programok jóváhagyására vonatkozó hasonló rendelkezéssel egészüljön ki.
- (4) Amennyiben egy tagállam a víziállat-betegségekre vonatkozó mentesítési program jóváhagyását kívánja megszerezni egész területére vagy annak egy olyan körzetére vagy kompartmentjére, amely területének több mint 75 %-át teszi ki, illetve egy másik tagállammal vagy harmadik országgal közös, jóváhagyás céljából kérelmet kell benyújtania a Bizottsághoz. Minden más esetben a tagállam általi nyilatkozaton alapuló rendszert kell alkalmazni.
- (5) A Bizottság által jóváhagyottaktól eltérő körzetek vagy kompartmentek tekintetében a víziállat-betegségekre vonatkozó mentesítési programról szóló nyilatkozat olyan rendszeren alapul, amelyet úgy alakítottak ki, hogy biztosítsa a folyamat átláthatóságát, valamint megkönnyítse és gyorsabbá tegesse a tagállamok számára a mentesítési program jóváhagyásának megszerzését. Az egész folyamatot elektronikus úton kell lefolytatni, kivéve, ha a Bizottság vagy egy másik tagállam olyan aggályokat vet fel, amelyeket nem lehet kielégítő módon rendezni. Amennyiben olyan aggályok merülnek fel, amelyeket nem lehet kielégítő módon rendezni, a nyilatkozatot a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának kell benyújtani.
- (6) A 2010/367/EU bizottsági határozat ⁽³⁾ meghatározza a baromfi és a vadon élő madarak madárinfluenzájára vonatkozó felügyeleti programokra vonatkozó minimumkövetelményeket, a mellékleteiben pedig technikai iránymutatásokat ír elő. Ezeket a követelményeket jelenleg az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelet II. melléklete tartalmazza. Az egyértelműség és az átláthatóság érdekében a 2010/367/EU határozatot fel kell venni az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelet 86. cikke által hatályon kívül helyezendő jogi aktusok jegyzékébe.
- (7) Az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelet kihirdetését követően téves kereszthivatkozásokat észleltek az említett rendelet IV. mellékletében. Ezeket a kereszthivatkozásokat ki kell javítani.

⁽¹⁾ HL L 84., 2016.3.31., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. december 17.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt és új betegségekre vonatkozó felügyeletre, mentesítési programokra és betegségtől mentes minősítésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 211. o.).

⁽³⁾ A Bizottság 2010/367/EU határozata (2010. június 25.) a baromfi és a vadon élő madarak madárinfluenzájára vonatkozó felügyeleti programok tagállami végrehajtásáról (HL L 166., 2010.7.1., 22. o.).

- (8) Az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelet VI. melléklete megállapítja a víziállatok betegségeire vonatkozó egyedi követelményeket. Ezek magukban foglalják a mentesítési programokhoz szükséges állatorvosi látogatásokra és mintavételre vonatkozó általános követelményeket. Az általános követelmények a betegségtől mentes minősítés igazolására és fenntartására is alkalmazhatók.
- (9) Az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelet VI. melléklete II. része 2. fejezetének 5. szakasza meghatározza a HPR-deletált lazacanámia vírusával való fertőzöttség kimutatására szolgáló diagnosztikai és mintavételi módszereket. Az Állategészségügyi Világszervezet (OIE) víziállatoknál alkalmazott diagnosztikai vizsgálatokról szóló kézikönyvében⁽⁴⁾ meghatározott legfrissebb rendelkezésre álló információk alapján a diagnosztikai és mintavételi módszereket naprakésszé kell tenni.
- (10) Az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követően az említett rendelet IV. mellékletének II. részében és VI. mellékletének III. részében hibákat észleltek. Ezeket a hibákat ki kell javítani.
- (11) Az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.
- (12) mivel az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelet 2021. április 21-től alkalmazandó, e rendeletet is az említett időponttól kezdve kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelet a következőképpen módosul:

1. A 83. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„83. cikk

Eltérések a víziállat-betegségek tekintetében megadott egyes betegségtől mentes minősítések és egyes mentesítési programok Bizottság általi jóváhagyásáról

- (1) Eltérve az (EU) 2016/429 rendelet 31. cikkének (1) bekezdésének b) pontjában és 31. cikkének (2) bekezdésében előírt, a mentesítési programoknak a Bizottsághoz jóváhagyás céljából történő benyújtására vonatkozó követelménytől, illetve az említett rendelet 36. cikkének (4) bekezdésében és 37. cikkének (4) bekezdésében meghatározott követelményektől, amelyek értelmében meg kell szerezni a betegségtől mentes minősítés Bizottság általi jóváhagyását, a körzetekben vagy kompartmentekben előforduló víziállat-betegségek esetében ennek a jóváhagyásnak a megszerzése azon körzetek vagy kompartmentek tekintetében, amelyek egy tagállam területének kevesebb mint 75 %-át foglalják el, és amelyeknél a vízgyűjtő terület nem közös egy másik tagállammal vagy harmadik országgal, a következő eljárás szerint történik:
- a) a tagállam ideiglenes nyilatkozatot tesz azon körzet vagy kompartment betegségtől való mentességéről vagy mentesítési programjának létrehozásáról, amely megfelel az e rendeletben meghatározott követelményeknek;
- b) a tagállam elektronikus úton közzéteszi ezt az ideiglenes nyilatkozatot, a Bizottság és a tagállamok figyelmét pedig felhívják a közzétételre;
- c) a közzététel után 60 nappal az ideiglenes nyilatkozat hatályba lép, és az ebben a bekezdésben említett körzet vagy kompartment megkapja a betegségtől mentes minősítést vagy jóváhagyásra kerül a rá vonatkozó mentesítési program.
- (2) Az (1) bekezdés c) pontjában említett 60 napos időszakon belül a Bizottság vagy a tagállamok pontosítást vagy további tájékoztatást kérhetnek az ideiglenes nyilatkozatot tevő tagállam által szolgáltatott alátámasztó bizonyítékról.
- (3) Amennyiben az (1) bekezdés c) pontjában említett időszakon belül legalább egy tagállam vagy a Bizottság írásbeli észrevételt tesz, aggályokat vetve fel a nyilatkozatot alátámasztó bizonyítékkal kapcsolatban, akkor a Bizottság, a nyilatkozatot tevő tagállam és adott esetben a pontosítást vagy további tájékoztatást kérő tagállam az aggályok rendezése érdekében közösen megvizsgálják a benyújtott bizonyítékot.

Ezekben az esetekben az (1) bekezdés c) pontjában említett időszak automatikusan 60 nappal meghosszabbodik attól a naptól kezdve, amikor az első aggályokat felvetették. Ezen túlmenően ez az időszak tovább nem hosszabbítható meg.

⁽⁴⁾ <https://www.oie.int/standard-setting/aquatic-manual/access-online/>

- (4) Amennyiben a (3) bekezdésben említett eljárás nem vezet eredményre, az (EU) 2016/429 rendelet 31. cikkének (3) bekezdésében, 36. cikkének (4) bekezdésében és 37. cikkének (4) bekezdésében meghatározott rendelkezéseket kell alkalmazni.”
2. A 86. cikk a hatodik franciabekezdést követően a következő franciabekezdéssel egészül ki:
„– 2010/367/EU határozat.”
3. Az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelet IV. és VI. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. április 21-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. március 23-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelet IV. és VI. melléklete a következőképpen módosul:

1. A IV. melléklet a következőképpen módosul:

a) a II. részben az 1. fejezet 1. szakasza a következőképpen módosul:

i. az 1. c) pont helyébe a következő szöveg lép:

„c) a b) pont i. alpontjában említett vizsgálat vagy mintavétel óta a létesítménybe bekerült valamennyi szarvasmarhaféle MTBC-vel való fertőzöttségtől mentes létesítményekből származik, és:

i. MTBC-vel való fertőzöttségtől mentes tagállamból vagy körzetből származik; vagy

ii. 6 hetesnél idősebb szarvasmarhaféle, amelyet negatív eredménnyel záruló immunológiai vizsgálatnak vetettek alá:

a létesítménybe kerülésüket megelőző 30 nap során; vagy

a létesítménybe kerülésüket követő 30 nap során, feltéve, hogy ezen idő alatt elkülönítve tartották őket; és”;

ii. a 2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2. Az 1. ponttól eltérve MTBC-vel való fertőzöttségtől mentes minősítés akkor adható meg egy létesítménynek, ha az összes szarvasmarhaféle MTBC-vel való fertőzöttségtől mentes létesítményekből származik, és:

a) MTBC-vel való fertőzöttségtől mentes tagállamból vagy körzetből származik; vagy

b) 6 hetesnél idősebb szarvasmarhaféle, amelyet negatív eredménnyel záruló immunológiai vizsgálatnak vetettek alá:

i. a létesítménybe kerülésüket megelőző 30 nap során; vagy

ii. a létesítménybe kerülésüket követő 30 nap során, feltéve, hogy ezen idő alatt elkülönítve tartották őket.”;

b) a VI. rész 1. fejezete a következőképpen módosul:

i. a 3. szakasz 2. a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) az 1. szakasz 1.c) és d) pontjában, valamint a 2. szakasz 1.b), c) és d) pontjában és adott esetben 2. pontjában megállapított követelmények teljesülnek;”;

ii. a 4. szakasz 2. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„2. Ha a BVD-től mentes minősítést az 1. pont a) alpontja alapján vonták vissza, az csak az 1. szakasz 1.c) és d) pontjában, valamint a 2. szakasz 1.b) c) és d) pontjában és adott esetben 2. pontjában megállapított követelmények teljesülése esetén szerezhető vissza.”

2. A VI. melléklet a következőképpen módosul:

a) a II. rész a következőképpen módosul:

i. az 1. fejezetben az 1. szakasz bevezető mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„A 3. cikk (2) bekezdése b) pontja ii. és iii. alpontjában említett felügyelet céljából történő állatorvosi látogatásoknak és a mintavételnek az alábbi követelményeknek kell megfelelniük;”;

ii. a 2. fejezet a következőképpen módosul:

– az 1. szakasz bevezető mondata helyébe a következő szöveg lép:

„A 3. cikk (2) bekezdése b) pontja ii. és iii. alpontjában említett felügyelet céljából történő állatorvosi látogatásoknak és a mintavételnek az alábbi követelményeknek kell megfelelniük;”;

– az 5. szakasz helyébe a következő szöveg lép:

5. szakasz

Diagnosztika és mintavételi módszerek

1. A begyűjtendő és vizsgálandó szervek vagy szövetminták:

a) szövettani vizsgálat: elővese, máj, szív, hasnyálmirigy, belek, lép és kopolytú;

- b) immunhisztokémiai vizsgálat; ősvese és szív, beleértve a szívbillentyűket és az aortahagymát (bulbus arteriosus) is;
- c) hagyományos RT-PCR- és RT-qPCR-elemzés: ősvese és szív;
- d) vírustenyészet: ősvese, szív és lép;

Legfeljebb öt halból származó szervdarabok vonhatók össze („poolozhatók”).

2. A HPR-deletált ISAV-val való fertőzöttségtől mentes minősítésnek a 2., 3. és 4. szakasz szerinti megadásához vagy fenntartásához alkalmazandó diagnosztikai módszer az RT-qPCR, valamint azt követően a hagyományos RT-PCR és a pozitív minták HE-génjének szekvenálása a halbetegségek tekintetében az uniós referencialaboratórium által jóváhagyott részletes módszereknek és eljárásoknak megfelelően.

A HPR-deletált ISAV szekvenálásának pozitív eredménye esetén az 55–65. cikkben előírt kezdeti járványvédelmi intézkedések végrehajtása előtt további mintákat kell vizsgálni.

A minták vizsgálata a halbetegségek tekintetében az uniós referencialaboratórium által jóváhagyott részletes módszereknek és eljárásoknak megfelelően, a következőképpen történik:

- a) a minták RT-qPCR útján történő szűrése, azt követően a hagyományos RT-PCR és a pozitív minták HE-génjének szekvenálása a HPR-deletálás igazolása érdekében; vagy
- b) az ISAV antigén szövetpreparátumokban történő kimutatása ISAV-val szembeni specifikus ellenanyagokkal; vagy
- c) a HPR-deletált ISAV izolációja, majd azonosítása sejtenyészetben.

3. Ha a HPR-deletált ISAV-val való fertőzöttség gyanúját az 55. cikknek megfelelően meg kell erősíteni vagy ki kell zárni, az állatorvosi látogatásokra vonatkozó, a mintavételi és vizsgálati eljárásnak meg kell felelnie az alábbi követelményeknek:

- a) a gyanús létesítményekben legalább egy alkalommal állatorvosi látogatást és egy alkalommal 10, elhullásközeli állapotban lévő halból álló minta vételét kell elvégezni, amennyiben HPR-deletált ISAV-val való fertőzöttségre utaló klinikai tünetek vagy kórbonctani vizsgálattal felismert károsodások figyelhetők meg, vagy legalább 30 halból álló minta vételét kell elvégezni, amennyiben nem figyelhetők meg klinikai tünetek vagy kórbonctani vizsgálattal felismerhető károsodások. A mintákat a 2. pontban foglalt egy vagy több diagnosztikai módszerrel kell megvizsgálni az uniós referencialaboratórium által a halbetegségek tekintetében jóváhagyott részletes diagnosztikai módszereknek és eljárásoknak megfelelően;

- b) a HPR-deletált ISAV-val való fertőzöttségre vonatkozó pozitív eredmény esetén az 58. cikkben előírt kezdeti járványvédelmi intézkedések végrehajtása előtt további mintákat kell vizsgálni. A HPR-deletált ISAV-val való fertőzöttség gyanúját az alábbi kritériumok szerint, az uniós referencialaboratórium által a halbetegségek tekintetében jóváhagyott, egy vagy több részletes diagnosztikai módszer és eljárás segítségével kell megerősíteni:

- i. az ISAV RT-qPCR útján történő kimutatása, azt követően a hagyományos RT-PCR és a HE-gén HPR-deletálás igazolása érdekében végzett szekvenálása; vagy
- ii. az ISAV szövetpreparátumokban történő kimutatása ISAV-val szembeni specifikus ellenanyagokkal; vagy
- iii. az ISAV izolációja és azonosítása a létesítményben található bármely hal legalább egy mintájából származó sejtenyészetben;

- c) amennyiben a fertőzöttségre utaló klinikai tünetek, makroszkópos patológiás vagy kórszöveti vizsgálati jelek figyelhetők meg, a leleteket a 3. b) pontban meghatározott egy vagy több diagnosztikai módszer segítségével kell megerősíteni az uniós referencialaboratórium által a halbetegségek tekintetében jóváhagyott részletes diagnosztikai módszereknek és eljárásoknak megfelelően.

A HPR-deletált ISAV gyanúja kizárható, ha a gyanú felmerülésének időpontjától számított 12 hónapos időszakban végzett vizsgálatok és állatorvosi látogatások alapján megállapítható, hogy azok nem tárnak fel az ISA jelenlétére utaló további bizonyítékot.”;

- iii. a 3. fejezetben az 1. szakasz bevezető mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„A 3. cikk (2) bekezdése b) pontja ii. és iii. alpontjában említett felügyelet céljából történő állatorvosi látogatásoknak és a mintavételnek az alábbi követelményeknek kell megfelelniük.”;

- iv. a 4. fejezetben az 1. szakasz bevezető mondatának helyébe a következő szöveg lép:
„A 3. cikk (2) bekezdése b) pontja ii. és iii. alpontjában említett felügyelet céljából történő állatorvosi látogatásoknak és a mintavételnek az alábbi követelményeknek kell megfelelniük:”;
 - v. az 5. fejezetben az 1. szakasz bevezető mondatának helyébe a következő szöveg lép:
„A 3. cikk (2) bekezdése b) pontja ii. és iii. alpontjában említett felügyelet céljából történő állatorvosi látogatásoknak és a mintavételnek az alábbi követelményeknek kell megfelelniük:”;
 - vi. a 6. fejezetben az 1. szakasz bevezető mondatának helyébe a következő szöveg lép:
„A 3. cikk (2) bekezdése b) pontja ii. és iii. alpontjában említett felügyelet céljából történő állatorvosi látogatásoknak és a mintavételnek az alábbi követelményeknek kell megfelelniük:”;
- b) a III. rész a következőképpen módosul:
- i. a 3. fejezetben a 3. szakasz b) pontjának bevezető mondata helyébe a következő szöveg lép:
„b) az újratelepítés olyan puhatestűekkel történik, amelyek olyan létesítményekből származnak, amelyek:”;
 - ii. a 4. fejezetben a 3. szakasz b) pontjának bevezető mondata helyébe a következő szöveg lép:
„b) az újratelepítés olyan puhatestűekkel történik, amelyek olyan létesítményekből származnak, amelyek:”;
 - iii. az 5. fejezetben a 3. szakasz b) pontjának bevezető mondata helyébe a következő szöveg lép:
„b) az újratelepítés olyan puhatestűekkel történik, amelyek olyan létesítményekből származnak, amelyek:”;
 - iv. a 6. fejezetben a 3. szakasz b) pontjának bevezető mondata helyébe a következő szöveg lép:
„b) az újratelepítés olyan rákfélékkel történik, amelyek olyan létesítményekből származnak, amelyek:”.
-

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/882 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2021. június 1.)

a szárított *Tenebrio molitor* lárva (EU) 2015/2283 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti, új élelmiszerként történő forgalomba hozatalának engedélyezéséről és az (EU) 2017/2470 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az új élelmiszerekről, az 1169/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 258/97/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 1852/2001/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2015. november 25-i (EU) 2015/2283 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 12. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2015/2283 rendelet értelmében csak engedélyezett és az uniós jegyzékbe felvett új élelmiszerek hozhatók forgalomba az Unióban.
- (2) A Bizottság az (EU) 2015/2283 rendelet 8. cikke alapján elfogadta az engedélyezett új élelmiszerek uniós jegyzékét megállapító (EU) 2017/2470 bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽²⁾.
- (3) 2018. február 13-án az SAS EAP Group vállalat (a továbbiakban: kérelmező) az (EU) 2015/2283 rendelet 10. cikkének (1) bekezdése értelmében a szárított *Tenebrio molitor* lárvának (közönséges lisztbogár) az uniós piacon új élelmiszerként történő forgalomba hozatalára vonatkozó kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz. A kérelem a szárított *Tenebrio molitor* lárva teljes szárított rovarként, snack formájában, továbbá élelmiszer-összetevőként számos élelmiszerben történő felhasználására irányult, és célcsoportként az általános népességet adta meg. A vállalat a kérelemmel együtt benyújtott, szellemi tulajdont képező adatok védelmét is kérelmezte a Bizottságtól.
- (4) Az (EU) 2015/2283 rendelet 10. cikke (3) bekezdésének megfelelően a Bizottság 2018. július 3-án konzultált az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatósággal (a továbbiakban: Hatóság), és felkérte, hogy adjon tudományos szakvéleményt, amelynek keretében végezze el a szárított *Tenebrio molitor* lárva új élelmiszerként való értékelését.
- (5) 2020. november 24-én a Hatóság az (EU) 2015/2283 rendelet 11. cikkének megfelelően elfogadta a szárított *Tenebrio molitor* lárvának mint új élelmiszernek a biztonságosságáról szóló tudományos szakvéleményét ⁽³⁾.
- (6) Szakvéleményében a Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a szárított *Tenebrio molitor* lárva a javasolt felhasználási módok és mennyiségek mellett biztonságos. Ezért a Hatóság szakvéleménye alapján kellő megalapozottsággal állítható, hogy a szárított *Tenebrio molitor* lárva az értékelt felhasználási feltételek mellett megfelel az (EU) 2015/2283 rendelet 12. cikkének (1) bekezdésében foglaltaknak.
- (7) Az említett véleményben a Hatóság – egyes, a rovarokkal kapcsolatos élelmiszer-allergiákra vonatkozóan közzétett korlátozott bizonyítékok, egy állatokon végzett tanulmány, valamint két, embereken végzett tanulmány alapján, amelyek során összesen négy, feltételezeten a szárított *Tenebrio molitor* lárvának tulajdonítható allergiás reakciót tártak fel – arra a következtetésre jutott, hogy ennek az új élelmiszernek a fogyasztása szenzibilizációt válthat ki a közönséges lisztbogárból származó fehérjékre, valamint a más forrásokból, például a rákfélékből és atkákból származó tropomiozinra. A Hatóság ajánlása szerint célszerű további kutatásokat végezni a szárított *Tenebrio molitor* lárva allergén hatásával kapcsolatban. A Hatóság ajánlására ezért a Bizottság jelenleg vizsgálja a *Tenebrio molitor* lárva allergén hatásával kapcsolatban szükséges kutatások elvégzésének lehetőségeit.

⁽¹⁾ HL L 327., 2015.12.11., 1. o.⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2017/2470 végrehajtási rendelete (2017. december 20.) az új élelmiszerek uniós jegyzékének az új élelmiszerekről szóló (EU) 2015/2283 európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján történő megállapításáról (HL L 351., 2017.12.30., 72. o.).⁽³⁾ Safety of dried yellow mealworm (*Tenebrio molitor* larva) as a novel food pursuant to Regulation (EU) 2015/2283 (A szárított közönséges lisztbogár (*Tenebrio molitor* lárva) mint az (EU) 2015/2283 rendelet szerinti új élelmiszer biztonságossága); EFSA Journal 2021:19(1):6343.

- (8) A Bizottság úgy véli, hogy mindaddig, amíg a Hatóság nem végzi el a kutatás által generált adatok értékelését, és figyelembe véve, hogy a szárított *Tenebrio molitor* lárvával kapcsolatos iparág számára rendelkezésre álló adatok alapján ⁽⁴⁾ eddig csak a fent említett néhány allergiás esetről számoltak be, a szárított *Tenebrio molitor* lárva elsődlegesen szenzibilizáló potenciáljára vonatkozóan nem szükséges különös címkézési követelményeket felvenni az engedélyezett új élelmiszerek uniós jegyzékébe.
- (9) Véleményében a Hatóság azt is megállapította, hogy a szárított *Tenebrio molitor* lárva fogyasztása a rákfélékre és a poratkára allergiás személyeknél allergiás reakciót válthat ki. A Hatóság megjegyezte továbbá, hogy az új élelmiszerbe további allergének is kerülhetnek, amennyiben ezek az allergének jelen vannak a rovarok táplálására szolgáló szubsztrátumban. Idetartozhatnak az 1169/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁵⁾ II. mellékletében felsorolt allergének is. Ezért helyénvaló a fogyasztó számára önmagában rendelkezésre bocsátott szárított *Tenebrio molitor* lárvát és a szárított *Tenebrio molitor* lárvát tartalmazó élelmiszereket az (EU) 2015/2283 rendelet 9. cikkében és az 1169/2011/EU rendeletben előírt követelményeknek megfelelően címkézni.
- (10) Véleményében a Hatóság megjegyezte, hogy az ezen új élelmiszer biztonságosságára vonatkozó következtetése az új élelmiszerben található szennyező anyagok elemzésén ⁽⁶⁾, a szárítási folyamat részletes leírásán ⁽⁷⁾, a kitintartalomra vonatkozó analitikai adatokon ⁽⁸⁾, valamint az új élelmiszer tárolás alatti oxidatív és mikrobiológiai státuszára ⁽⁹⁾ vonatkozó adatokon alapult. A Hatóság azt is megjegyezte, hogy a kérelmező dossziéjában szereplő tanulmányok kiadatlan jelentéseiből származó adatok nélkül nem juthatott volna erre a következtetésre.
- (11) A Bizottság felkérte a kérelmezőt, hogy pontosítsa az említett tanulmányokkal kapcsolatos adatok védett jellege kapcsán támasztott igénye indokolását, és pontosítsa az említett tanulmányokra vonatkozó, az (EU) 2015/2283 rendelet 26. cikke (2) bekezdésének b) pontjában említett kizárólagos hivatkozási jogra vonatkozó állítását.
- (12) A kérelmező kijelentette, hogy a kérelem benyújtásának időpontjában tulajdonosi és kizárólagos hivatkozási joggal rendelkezett az új élelmiszerben található szennyező anyagok elemzése, a szárítási folyamat részletes leírása, a kitintartalomra vonatkozó analitikai adatok, valamint az új élelmiszer tárolás alatti oxidatív és mikrobiológiai státuszára vonatkozó adatok tekintetében, és ezért harmadik felek jogszerűen nem férhetnek hozzá e tanulmányokhoz, nem használhatják fel azokat, illetve nem hivatkozhatnak azok adataira.
- (13) A Bizottság értékelte a kérelmező által benyújtott valamennyi információt, és úgy ítélte meg, hogy a kérelmező kellően alátámasztotta az (EU) 2015/2283 rendelet 26. cikkének (2) bekezdésében meghatározott követelmények teljesülését. Ezért a kérelmező dossziéjában szereplő, az új élelmiszerben található szennyező anyagok elemzésére vonatkozó specifikus tanulmányok, a szárítási folyamat részletes leírása, a kitintartalomra vonatkozó analitikai adatok, valamint az új élelmiszer tárolás alatti oxidatív és mikrobiológiai státuszára vonatkozó adatok, amelyek a Hatóság számára az új élelmiszer biztonságosságára vonatkozó következtetések megalapozásául szolgáltak, és amelyek nélkül az új élelmiszert nem lehetett volna értékelni, nem használhatók fel későbbi kérelmezők javára az e rendelet hatálybalépésétől számított öt éves időtartamon belül. Ennek megfelelően kizárólag a kérelmező számára engedélyezhető a szárított *Tenebrio molitor* lárva uniós piacon történő forgalomba hozatala az említett időszak alatt.
- (14) Ugyanakkor a szárított *Tenebrio molitor* lárva engedélyezésének és a kérelmező dossziéjában szereplő tanulmányokra való hivatkozásnak a kérelmezőre történő kizárólagos korlátozása nem akadályozza meg, hogy más kérelmezők ugyanezen új élelmiszer forgalomba hozatalának engedélyezését kérelmezzék, feltéve, hogy kérelmük az ilyen engedélyezést alátámasztó, jogszerűen megszerzett információkon alapul.
- (15) Az (EU) 2017/2470 végrehajtási rendelet mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (16) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

⁽⁴⁾ A *Tenebrio molitor* lárvát számos tagállamban forgalmazzák az (EU) 2015/2283 rendelet 35. cikkének (2) bekezdésében megállapított átmeneti intézkedések alapján.

⁽⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1169/2011/EU rendelete (2011. október 25.) a fogyasztók élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásáról, az 1924/2006/EK és az 1925/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról és a 87/250/EKG bizottsági irányelv, a 90/496/EKG tanácsi irányelv, az 1999/10/EK bizottsági irányelv, a 2000/13/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, a 2002/67/EK és a 2008/5/EK bizottsági irányelv és a 608/2004/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 304., 2011.11.22., 18. o.).

⁽⁶⁾ SAS EAP Group 2016 (kiadatlan).

⁽⁷⁾ SAS EAP Group 2013 (kiadatlan).

⁽⁸⁾ SAS EAP Group 2018 (kiadatlan).

⁽⁹⁾ SAS EAP Group 2020 (kiadatlan).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) Az e rendelet mellékletében meghatározott szárított *Tenebrio molitor* lárvát fel kell venni az engedélyezett új élelmiszereknek az (EU) 2017/2470 végrehajtási rendelettel létrehozott uniós jegyzékébe.

(2) E rendelet hatálybalépésétől számítva öt éven keresztül csak az eredeti kérelmező:

vállalat: SAS EAP Group;

cím: 35 Boulevard du Libre Échange, 31650 Saint-Orens-de-Gameville, Franciaország,

jogosult az (1) bekezdésben említett új élelmiszer Unión belüli forgalomba hozatalára, kivéve, ha egy későbbi kérelmező az e rendelet 2. cikke alapján védett adatokra való hivatkozás nélkül vagy az SAS EAP Group beleegyezésével engedélyt kap ezen új élelmiszer forgalmazására.

(3) Az uniós jegyzékben foglalt, az (1) bekezdésben említett bejegyzésnek tartalmaznia kell az e rendelet mellékletében meghatározott felhasználási feltételeket és címkézési követelményeket.

2. cikk

A kérelmezési dossziéban szereplő tanulmányokat – amelyek alapján a Hatóság az 1. cikkben említett új élelmiszert értékelte, amelyek a kérelmező állítása szerint védettek, és amelyek nélkül az új élelmiszert nem lehetett volna engedélyezni – a Hatóság nem használhatja fel egy későbbi kérelmező javára az e rendelet hatálybalépésétől számított öt éves időtartamon belül az SAS EAP Group beleegyezése nélkül.

3. cikk

Az (EU) 2017/2470 végrehajtási rendelet melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. június 1-jén.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

Az (EU) 2017/2470 végrehajtási rendelet melléklete a következőképpen módosul:

1. Az 1. táblázat (Engedélyezett új élelmiszerek) az alábbi bejegyzéssel egészül ki a betűrend szerinti helyen:

Engedélyezett új élelmiszer	Az új élelmiszer felhasználásának feltételei		További különös jelölési követelmények	Egyéb követelmények	Adatvédelem
„Szárított <i>Tenebrio molitor</i> lárva (közönséges lisztbogár)	<i>Adott élelmiszer-kategória</i>	<i>Maximális mennyiségek</i>	<p>1. Az új élelmiszer megnevezése az azt tartalmazó élelmiszerek jelölésén: »Szárított <i>Tenebrio molitor</i> lárva (közönséges lisztbogár)«.</p> <p>2. A szárított <i>Tenebrio molitor</i> lárvát (közönséges lisztbogár) tartalmazó élelmiszerek címkéjén fel kell tüntetni egy arra vonatkozó kijelentést, hogy az összetevő allergiás reakciókat válthat ki azon fogyasztóknál, akik ismertén allergiásak a rákfélékre és az azokból készült termékekre, valamint a poratkákra. E kijelentést az összetevők felsorolásának közvetlen közelében kell elhelyezni.</p>		<p>Engedélyezve 2021. június 22-én. A jegyzékbe való felvétel az (EU) 2015/2283 rendelet 26. cikkével összhangban védelem alatt álló, védett tudományos bizonyítékokon és tudományos adatokon alapul. Kérelmező: SAS EAP Group, 35 Boulevard du Libre Échange, 31650 Saint-Orens-de-Gameville, Franciaország.</p> <p>Az adatvédelem időtartama alatt az új élelmiszer kizárólag az SAS EAP Group által hozható forgalomba az Unión belül, kivéve, ha egy későbbi kérelmező az (EU) 2015/2283 rendelet 26. cikkével összhangban védelem alatt álló, védett tudományos bizonyítékokra vagy tudományos adatokra való hivatkozás nélkül vagy az SAS EAP Group beleegyezésével engedélyt kap a szóban forgó új élelmiszer forgalmazására.</p> <p>Az adatvédelem lejártának időpontja: 2026. június 22.”</p>
	Szárított <i>Tenebrio molitor</i> lárva, egészben vagy por alakban				
	Fehérjetermékek	10 g/100 g			
	Kekszek	10 g/100 g			
	Hüvelyesekből készített ételek	10 g/100 g			
Tésztaalapú termékek	10 g/100 g				

2. A 2. táblázat (Specifikációk) az alábbi bejegyzéssel egészül ki a betűrend szerinti helyen:

Engedélyezett új élelmiszer	Specifikációk
„Szárított <i>Tenebrio molitor</i> lárva (közönséges lisztbogár)	<p>Leírás/meghatározás: Az új élelmiszer az egész, hőkezeléssel szárított közönséges lisztbogár egészben (forrázott, sütőben szárított lárva) vagy por formájában (forrázott, sütőben szárított és őrölt lárva). A »lisztbogár« szó a <i>Tenebrionidae</i> (gyászbogárfélék) családjába tartozó <i>Tenebrio molitor</i> lárva alakját jelenti. A lisztbogarat teljes egészében emberi fogyasztásra szánják, és nem távolítják el semmilyen részét sem. A hőkezeléssel való szárítás előtt legalább 24 órás táplálékmegevonási időszak szükséges ahhoz, hogy a lárvák belei kiürülhessenek.</p> <p>Jellemzők/összetétel: Hamu (tömegszázalék): 3,5 – 4,5 Nedvesség (tömegszázalék): 1-8 Nyersfehérje (N x 6,25) (tömegszázalék): 56–61 Emészthető szénhidrátok (*) (tömegszázalék): 1–6 Zsír (tömegszázalék): 25–30 ebből telített zsírsav (tömegszázalék): 4–9 Peroxidszám (meq O₂/kg zsír): ≤ 5 Élelmi rost (tömegszázalék): 4–7 Kitin (tömegszázalék): 4–7</p> <p>Nehézfémek: Ólom: ≤ 0 075 mg/kg Kadmium: ≤ 0,1 mg/kg</p> <p>Mikotoxinok: Aflatoxinok (a B1, B2, G1, G2 összege): ≤ 4 µg/kg Aflatoxin B1: ≤ 2 µg/kg Deoxinivalenol: ≤ 200 µg/kg Ochratoxin-A: ≤ 1 µg/kg</p> <p>Mikrobiológiai kritériumok: Aerob csíraszám összesen: ≤ 10⁵ CFU (**)/g Élesztő- és penészgombák: ≤ 100 CFU/g <i>Escherichia coli</i>: ≤ 50 CFU/g</p>

	<p><i>Salmonella</i> spp.: 25 g-ban nem kimutatható</p> <p><i>Listeria monocytogenes</i>: 25 g-ban nem kimutatható</p> <p>Szulfitredukáló anaerobok: ≤ 30 CFU/g</p> <p><i>Bacillus cereus</i> (prezumpatív): ≤ 100 CFU/g</p> <p>Enterobacteriaceae (prezumpatív): < 10 CFU/g</p> <p>Koaguláz-pozitív <i>Staphylococcus</i>: ≤ 100 CFU/g</p>
--	---

(*) Emészthető szénhidrátok = 100 – (nyersfehérje + zsír + élelmi rost + hamu + nedvesség).

(**) CFU: telepképző egységek”

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/883 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2021. június 1.)****a 474/2006/EK rendeletnek az Unióban működési tilalom vagy működési korlátozás alá tartozó légi fuvarozók listája tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Közösségen belül működési tilalom alá tartozó légi fuvarozók közösségi listájának elfogadásáról és az üzemeltető fuvarozó kiléte tekintetében a légi közlekedés utasainak tájékoztatásáról, valamint a 2004/36/EK irányelv 9. cikkének hatályon kívül helyezéséről szóló, 2005. december 14-i 2111/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 474/2006/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ létrehozta az Unión belül működési tilalom alá tartozó légi fuvarozók listáját.
- (2) A 2111/2005/EK rendelet 4. cikke (3) bekezdésének megfelelően egyes tagállamok és az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynöksége (a továbbiakban: az Ügynökség) a lista frissítése szempontjából releváns információkat juttattak el a Bizottsághoz. Harmadik országok és nemzetközi szervezetek szintén szolgáltak releváns információkkal. A beérkező információk alapján a lista frissítésre szorul.
- (3) A Bizottság közvetlenül vagy a szabályozási felügyeletért felelős hatóságokon keresztül értesítette az összes érintett légi fuvarozót azon főbb tényekről és megfontolásokról, amelyek alapján döntés születhet az Unión belüli működési tilalom rájuk való alkalmazásáról vagy a 474/2006/EK rendelet A. vagy B. mellékletében található listán szereplő légi fuvarozó kapcsán alkalmazott működési tilalom feltételeinek módosításáról.
- (4) A Bizottság az érintett légi fuvarozóknak lehetőséget biztosított arra, hogy betekintsenek minden releváns dokumentumba, írásbeli észrevételeket nyújtsanak be, és szóbeli beszámolót tartsanak a Bizottságnak és a 2111/2005/EK rendelettel létrehozott bizottságnak (a továbbiakban: uniós Repülésbiztonsági Bizottság).
- (5) A Bizottság tájékoztatta az uniós Repülésbiztonsági Bizottságot a 2111/2005/EK rendelet és a 473/2006/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ keretében megnyitott, az Indonézia, Kazahsztán, Kirgizisztán, Moldova, Oroszország, Örményország és Pakisztánilletékes hatóságaival és légi fuvarozóival folyamatban lévő közös egyeztetésekről. A Bizottság emellett tájékoztatta az uniós Repülésbiztonsági Bizottságot Dél-Szudán, a Dominikai Köztársaság, Egyenlítői-Guinea, Líbia és Nepál repülésbiztonsági helyzetéről.
- (6) Az Ügynökség tájékoztatta a Bizottságot és az uniós Repülésbiztonsági Bizottságot a 452/2014/EU bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ szerint kiadott, harmadik országbeli üzemben tartókra (a továbbiakban: TCO) vonatkozó engedélyek kezdeti értékelése és folyamatos nyomon követése céljából elvégzett műszaki értékelésekről.

⁽¹⁾ HL L 344., 2005.12.27., 15. o.

⁽²⁾ A Bizottság 474/2006/EK rendelete (2006. március 22.) a Közösségen belül működési tilalom alá tartozó légi fuvarozóknak a 2111/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. fejezetében említett közösségi listájának létrehozásáról (HL L 84., 2006.3.23., 14. o.)

⁽³⁾ A Bizottság 473/2006/EK rendelete (2006. március 22.) a Közösségen belül működési tilalom alá tartozó légi fuvarozóknak a 2111/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. fejezetében említett közösségi listája végrehajtási szabályainak megállapításáról (HL L 84., 2006.3.23., 8. o.)

⁽⁴⁾ A Bizottság 452/2014/EU rendelete (2014. április 29.) a harmadik országbeli üzemeltetők légiközlekedési tevékenységére vonatkozó műszaki követelményeknek és igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő rögzítéséről (HL L 133., 2014.5.6., 12. o.).

- (7) Az Ügynökség a külföldi légi járművek biztonsági értékelésére szolgáló program (a továbbiakban: SAFA) keretében végzett, a 965/2012/EU bizottsági rendelet ⁽⁵⁾ szerinti földi ellenőrzések elemzésének eredményeiről is beszámolt a Bizottságnak és az uniós Repülésbiztonsági Bizottságnak.
- (8) Az Ügynökség tájékoztatta továbbá a Bizottságot és az uniós Repülésbiztonsági Bizottságot a 474/2006/EK rendelet szerinti tilalom alá tartozó harmadik országokban végrehajtott technikai segítségnyújtási projektekről. Az Ügynökség tájékoztatást adott a harmadik országok polgári repülési hatóságai igazgatási és műszaki képességének javítását célzó és a hatályos nemzetközi polgári repülési biztonsági előírások be nem tartásának kiküszöbölésére irányuló további technikai segítségnyújtási és együttműködési tervekről, illetve az ilyen irányú kérelmekről. A tagállamok felkérést kaptak arra, hogy ezekre a kérelmekre a Bizottsággal és az Ügynökséggel egyeztetve kétoldalú kapcsolatfelvétel keretében reagáljanak. E tekintetben a Bizottság ismételten jelezte annak fontosságát, hogy a nemzetközi légiközlekedési közösség – elsősorban a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet (ICAO) „Segítségnyújtási partnerség a biztonságos légi közlekedés megvalósulásáért” elnevezésű eszközén keresztül – értesüljön az Unió és tagállamai által harmadik országoknak biztosított technikai segítségnyújtásról, amely a repülésbiztonság javítását szolgálja világszerte.
- (9) Az Eurocontrol tájékoztatta a Bizottságot és az uniós Repülésbiztonsági Bizottságot a SAFA-ra és a TCO-kra vonatkozó riasztórendszerek státuszával kapcsolatos új fejleményekről és a tilalom alá eső légi fuvarozókra vonatkozó figyelmeztető jelzések legfrissebb statisztikáiról.

Uniós légi fuvarozók

- (10) Az uniós légi fuvarozók légi járművein végzett földi ellenőrzésekből és az Ügynökség szabványosítási vizsgálataiból származó adatok Ügynökség általi elemzése, valamint a nemzeti légi közlekedési hatóságok által végzett specifikus ellenőrzésekből és vizsgálatokból származó információk alapján több tagállam végrehajtási intézkedéseket hozott, amelyekről tájékoztatták a Bizottságot és az uniós Repülésbiztonsági Bizottságot.
- (11) A tagállamok megerősítették, hogy készen állnak a szükséges módon fellépni, amennyiben releváns biztonsági adatok arra utalnak, hogy az uniós légi fuvarozók esetében a vonatkozó biztonsági előírásoknak való meg nem felelés miatt közvetlen biztonsági kockázat áll fenn.

Örményország légi fuvarozói

- (12) 2020 júniusában az (EU) 2020/736 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁶⁾ felvette Örményország légi fuvarozóit a 474/2006/EK rendelet A. mellékletébe.
- (13) A Bizottság, az Ügynökség, a tagállamok és az Örmény Polgári Repülési Bizottság (CAC) képviselői 2021. április 15-én technikai ülést tartottak, amelynek során a CAC tájékoztatást nyújtott felügyeleti tevékenységeiről és a 2020 júliusában kidolgozott korrekciós intézkedési terv előrehaladásáról. A CAC áttekintést nyújtott továbbá az elmúlt évben tapasztalt kihívásokról, az örmény légi közlekedési környezet általános helyzetéről, valamint a CAC különböző felelősségi területein azonosított, figyelmet igénylő hiányosságokról.
- (14) Ezen túlmenően az említett ülés során a CAC részletes beszámolót tartott a 2020 februári uniós helyszíni értékelő látogatás során tett észrevételek nyomán hozott korrekciós intézkedések végrehajtásának állásáról, valamint áttekintést nyújtott a CAC kockázatkezelési folyamatáról.
- (15) Ezzel összefüggésben a CAC arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy az *Atlantis European Airways* és a *Mars Avia* légi fuvarozók üzemeltetési engedélyét visszavonták, valamint hogy az új *Fly Armenia Airways* (AOC-szám: 070), *Novair* (AOC-szám: 071) és *Shirak Avia* (AOC-szám: 072) légi fuvarozók engedélyt kaptak. Mivel a CAC nem bizonyította, hogy képes a vonatkozó biztonsági előírások végrehajtására és érvényesítésére, az üzemeltetési engedélyeknek az említett új légi fuvarozók részére történő kiadása nem garantálja a nemzetközi biztonsági előírások megfelelő betartását.

⁽⁵⁾ A Bizottság 965/2012/EU rendelete (2012. október 5.) a légi járművek üzemben tartásához kapcsolódó műszaki követelményeknek és igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő meghatározásáról (HL L 296., 2012.10.25., 1. o.).

⁽⁶⁾ A Bizottság (EU) 2020/736 végrehajtási rendelete (2020. június 2.) a 474/2006/EK rendeletnek az Unióban működési tilalom vagy működési korlátozás alá tartozó légi fuvarozók listája tekintetében történő módosításáról (HL L 172., 2020.6.3., 7. o.)

- (16) A Bizottság tudomásul veszi a CAC által a repülésbiztonsági aggályok kezelése terén elért eredményeket, amelyek 2020 júniusában ahhoz vezettek, hogy az örmény légi fuvarozókat felvették a 474/2006/EK rendelet A. mellékletébe. Jelenleg azonban nem áll rendelkezésre elegendő bizonyíték ahhoz, hogy az örmény légi fuvarozók működési korlátozásai feloldhatók legyenek. A Bizottság továbbra is figyelemmel kíséri és értékeli a helyzet további alakulását.
- (17) A 2111/2005/EK rendelet mellékletében meghatározott közös követelmények alapján tehát a Bizottság úgy véli, hogy az Unión belül működési tilalom alá tartozó légi fuvarozók listáját az örmény légi fuvarozók vonatkozásában indokolt módosítani, és a 474/2006/EK rendelet A. mellékletébe fel kell venni a *Fly Armenia Airways*, a *Novair* és a *Shirak Avia* légi fuvarozót, míg az említett mellékletből törölni kell az *Atlantis European Airways* és a *Mars Avia* légi fuvarozót.
- (18) A földi ellenőrzéseknek az Örményországban engedélyezett valamennyi légi fuvarozó esetében történő, a 965/2012/EU rendelet szerinti prioritizálása révén a tagállamoknak továbbra is ellenőrizniük kell, hogy az említett légi fuvarozók ténylegesen megfelelnek-e a vonatkozó nemzetközi biztonsági előírásoknak.

Indonézia légi fuvarozói

- (19) 2018 júniusában az (EU) 2018/871 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁷⁾ minden indonéz fuvarozót törölt a 474/2006/EK rendelet A. mellékletéből.
- (20) 2021. február 26-án az indonéz Polgári Repülési Főigazgatóság (indonéz DGCA) tájékoztatást és naprakész információkat nyújtott a 2020 szeptembere és 2021 februárja közötti időszakra vonatkozó repülésbiztonsági felügyeleti tevékenységekről. A 2018. márciusi uniós helyszíni értékelő látogatás alapján kidolgozott korrekciós intézkedési terv aktualizálásán túlmenően az indonéz DGCA által szolgáltatott információk kiterjedtek az üzembentartási engedélyek birtokosait, a nyilvántartásba vett légi járműveket, a baleseteket, a súlyos repüléseményeket és a légi közlekedési eseményeket, valamint az indonéz DGCA által hozott végrehajtási intézkedéseket tartalmazó jegyzék aktualizálására is.
- (21) A Bizottság a kapott információk és dokumentumok vizsgálatát követően úgy véli, hogy a 2018. márciusi helyszíni értékelő látogatásból eredő, még lezáratlan észrevételeket sikeresen orvosolták, így azok lezárhatók. Az elért eredmények fényében a Bizottság elegendőnek tartja, hogy az indonéz DGCA az eddigi kétfő helyett évente egyszer küldjön adatfrissítést.
- (22) A 2111/2005/EK rendelet mellékletében meghatározott közös kritériumokkal összhangban a Bizottság úgy véli, hogy az Unión belül működési tilalom alá tartozó légi fuvarozók listáját az indonéz légi fuvarozók vonatkozásában a jelenlegi állás szerint nem indokolt módosítani.
- (23) A földi ellenőrzéseknek az Indonéziában engedélyezett valamennyi légi fuvarozó esetében történő, a 965/2012/EU rendelet szerinti prioritizálása révén a tagállamoknak továbbra is ellenőrizniük kell, hogy az említett légi fuvarozók ténylegesen megfelelnek-e a vonatkozó nemzetközi biztonsági előírásoknak.
- (24) Amennyiben releváns biztonsági adatok arra világítanak rá, hogy a nemzetközi biztonsági előírásoknak való meg nem felelés miatt közvetlen biztonsági kockázat áll fenn, a Bizottság a 2111/2005/EK rendeletnek megfelelően további intézkedéseket hozhat.

Kazahsztán légi fuvarozói

- (25) 2016 decemberében az (EU) 2016/2214 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁸⁾ törölte Kazahsztán légi fuvarozóit a 474/2006/EK rendelet A. mellékletéből.
- (26) 2020 februárjában a kazahsztáni repülésbiztonsági felügyeleti rendszer folyamatos nyomon követésének keretében hivatalos konzultációk kezdődtek Kazahsztán illetékes hatóságaival. Ezzel összefüggésben az uniós Repülésbiztonsági Bizottság a 2020. májusi és novemberi ülései alkalmával áttekintést kapott Kazahsztán repülésbiztonsági felügyeleti helyzetéről.

⁽⁷⁾ A Bizottság (EU) 2018/871 végrehajtási rendelete (2018. június 14.) a 474/2006/EK rendeletnek az Unióban működési tilalom vagy működési korlátozás alá tartozó légi fuvarozók listája tekintetében történő módosításáról (HL L 152., 2018.6.15., 5. o.).

⁽⁸⁾ A Bizottság (EU) 2016/2214 végrehajtási rendelete (2016. december 8.) a 474/2006/EK rendeletnek az Unióban működési tilalom alá tartozó légi fuvarozók listája tekintetében történő módosításáról (HL L 334., 2016.12.9., 6. o.).

- (27) Az uniós Repülésbiztonsági Bizottság 2020. novemberi tanácskozásait követően a Bizottság és az Ügynökség folyamatos kapcsolatot tartott fenn a Kazahsztáni Légügyi Hatósággal (Aviation Administration of Kazakhstan Joint Stock Company, a továbbiakban: AAK). Ezzel összefüggésben 2021. március 26-án videokonferenciára került sor a Bizottság, az Ügynökség, a tagállamok, valamint a Kazahsztáni Polgári Repülési Bizottság (CAC KZ) és az AAK képviselőinek részvételével. E technikai találkozó során az AAK átfogóan ismertette a kazahsztáni repülésbiztonsági felügyelet javítása érdekében hozott intézkedéseket, beleértve felügyeleti tevékenységeinek áttekintését, a műszaki személyzet felvételére és képzésére vonatkozó terveit, valamint a Kazahsztánban engedélyezett egyes légi fuvarozókkal szembeni végrehajtási intézkedéseket. Az AAK hangsúlyozta a folyamatos javulásra irányuló politikája folytatása melletti elkötelezettségét, a repülésbiztonsági felügyelet fejlesztésére vonatkozó elsőrendű fontosságú tevékenységét is beleértve.
- (28) Ezen túlmenően az AAK ismertette a 2021–2025-ös időszakra vonatkozó stratégiáját, beleértve az új légi közlekedési törvény elfogadását és a kazah nemzeti jogszabályi keret ebből következő módosításait.
- (29) A jelenleg rendelkezésre álló információk alapján megállapítható, hogy Kazahsztán biztonsági helyzetének kezelése érdekében jelentős erőfeszítések és ennek következtében fejlemények történtek. Miközben elismeri az eddig megtett intézkedéseket, a Bizottságnak továbbra is figyelemmel kell kísérnie és értékelnie kell a helyzet további alakulását. Ebben az összefüggésben a Bizottság – az Ügynökség és a tagállamok segítségével – uniós helyszíni értékelő látogatást kíván tenni Kazahsztánban.
- (30) A 2111/2005/EK rendelet mellékletében meghatározott közös kritériumokkal összhangban a Bizottság úgy véli, hogy az Unión belül működési tilalom alá tartozó légi fuvarozók listáját a kazahsztáni légi fuvarozók vonatkozásában a jelenlegi állás szerint nem indokolt módosítani.
- (31) A földi ellenőrzéseknek a Kazahsztánban engedélyezett valamennyi légi fuvarozó esetében történő, a 965/2012/EU rendelet szerinti prioritizálása révén a tagállamoknak továbbra is ellenőrizniük kell, hogy az említett légi fuvarozók ténylegesen megfelelnek-e a vonatkozó nemzetközi biztonsági előírásoknak.
- (32) Amennyiben releváns biztonsági adatok arra világítanak rá, hogy a nemzetközi biztonsági előírásoknak való meg nem felelés miatt közvetlen biztonsági kockázat áll fenn, a Bizottság a 2111/2005/EK rendeletnek megfelelően további intézkedéseket hozhat.

Kirgizisztán légi fuvarozói

- (33) 2006 októberében a kirgizisztáni légi fuvarozókat az 1543/2006/EK bizottsági rendelet⁽⁹⁾ felvette a 474/2006/EK rendelet A. mellékletébe.
- (34) 2020. november 25-én Kirgizisztán kérésére és a folyamatos nyomonkövetési tevékenységek részeként a Bizottság és a Kirgiz Köztársaság Polgári Légi Közlekedési Hatósága (CAA KG) képviselői technikai ülést tartottak, amely során a CAA KG átfogóan ismertette szervezeti felépítését és feladatait, beleértve a repülésbiztonsági felügyeletre vonatkozó alapelveket is. A CAA KG által szolgáltatott információk között szerepeltek a hatóság által tapasztalt személyzeti kihívások, a kirgiz jogszabályi keret áttekintése, valamint a repülésbiztonsági kapacitásépítéssel összefüggésben a hatóság műszaki fejlesztésre vonatkozó stratégiai megközelítése. A CAA KG beszámolt továbbá az aktuális helyzetről az üzemeltetési engedéllyel rendelkezők és a nyilvántartásba vett légi járművek jegyzéke tekintetében.
- (35) Ezenkívül a 2020. november 25-i technikai találkozót követően a CAA KG 2020. december 14-én arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy a *Heli Sky* (AOC-szám: 47), a *Valor Air* (AOC-szám: 07), az *AeroStan* (AOC-szám: 08), a *KAP.KG Aircompany* (AOC-szám: 52) és a *FlySky Airlines* (AOC-szám: 53) légi fuvarozó rendelkezik aktív üzemeltetési engedéllyel. Mivel a CAA KG nem bizonyította, hogy képes a vonatkozó biztonsági előírások végrehajtására és érvényesítésére, az üzemeltetési engedélyeknek az említett új légi fuvarozók részére történő kiadása nem garantálja a nemzetközi biztonsági előírások megfelelő betartását.

⁽⁹⁾ A Bizottság 1543/2006/EK rendelete (2006. október 12.) a 910/2006/EK rendelet által módosított, a Közösségen belül működési tilalom alá tartozó légifuvarozóknak a 2111/2005/EK rendelet II. fejezetében említett közösségi listájának létrehozásáról szóló 474/2006/EK rendelet módosításáról (HL L 283., 2006.10.14., 27. o.).

- (36) A 2111/2005/EK rendelet mellékletében meghatározott közös követelmények alapján a Bizottság úgy véli, hogy az Unión belül működési tilalom alá tartozó kirgizisztáni légi fuvarozók listáját indokolt módosítani, és a 474/2006/EK rendelet A. mellékletébe fel kell venni az *AeroStan*, a *FlySky Airlines*, a *Heli Sky*, a *KAP.KG Aircompany* és a *Valor Air* légi fuvarozókat.
- (37) A földi ellenőrzéseknek a Kirgizisztánban engedélyezett valamennyi légi fuvarozó esetében történő, a 965/2012/EU rendelet szerinti prioritizálása révén a tagállamoknak továbbra is ellenőrizniük kell, hogy az említett légi fuvarozók ténylegesen megfelelnek-e a vonatkozó nemzetközi biztonsági előírásoknak.

Moldova légi fuvarozói

- (38) 2019 áprilisában az (EU) 2019/618 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽¹⁰⁾ az *Air Moldova*, a *Fly One* és az *Aerotranscargo* kivételével valamennyi moldovai légi fuvarozót felvette a 474/2006/EK rendelet A. mellékletébe.
- (39) 2021. március 2-i levelében a Moldovai Polgári Légi Közlekedési Hatóság (CAAM) tájékoztatást nyújtott és átfogó információkat szolgáltatott a 2019. februári uniós helyszíni értékelő látogatás nyomán tett észrevételekre és ajánlásokra épülő korrekciós intézkedési tervről.
- (40) A Bizottság a kapott információk és dokumentumok vizsgálatát követően úgy ítéli meg, hogy a korrekciós intézkedési tervre adott magyarázatok jól strukturáltak és megfelelőek.
- (41) 2021. március 25-én Moldova kérésére és a folyamatos nyomonkövetési tevékenységek részeként a Bizottság, az Ügynökség, a tagállamok és a CAAM képviselői technikai ülést tartottak, amely során a CAAM átfogóan ismertette szervezeti felépítését és feladatait, beleértve a repülésbiztonsági felügyeletre vonatkozó alapelveket is. A CAAM által benyújtott egyéb információk között szerepelt a 2019. februári uniós helyszíni értékelő látogatás nyomán tett észrevételekre és ajánlásokra épülő korrekciós intézkedési terv fejleményeinek és jelenlegi állásának aktualizált áttekintése. A CAAM kijelentette, hogy a korrekciós intézkedési terv megállapításainak túlnyomó többségét lezárták, csupán négy észrevétel maradt lezáratlan.
- (42) Az ülésen a CAAM arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy valamennyi moldovai légi fuvarozó engedélyt megújították az új üzemeltetési rendeletnek megfelelően, amely a moldovai jogba átültette a 965/2012/EU bizottsági rendeletet ⁽¹¹⁾. Moldovában jelenleg 11 légi fuvarozó rendelkezik üzemeltetési engedéllyel. Az üzemeltetési engedéllyel rendelkező nyolc légi fuvarozó közül azok többsége, akik nem rendelkeznek TCO-engedéllyel, Moldován kívüli bázisokról végez műveleteket. A CAAM szerint e külföldi bázisok felügyeletét a nemzetközi biztonsági előírásoknak megfelelően végzik.
- (43) A CAAM továbbá arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy engedélyt kapott az új *HiSky* (MD 025 sz. AOC) légi fuvarozó. Mivel a CAAM nem bizonyította, hogy képes a vonatkozó biztonsági előírások végrehajtására és érvényesítésére, az üzemeltetési engedélynek az említett új légi fuvarozó részére történő kiadása nem garantálja a nemzetközi biztonsági előírások megfelelő betartását.
- (44) A jelenleg rendelkezésre álló információk alapján úgy tűnik, hogy a CAAM jelentős előrelépést tett a nemzetközi biztonsági előírások végrehajtása terén. Jelenleg azonban nincs elegendő bizonyíték ahhoz, hogy a moldovai légi fuvarozók működési korlátozásai feloldhatók legyenek. A fejlesztésekre vonatkozó információkat további ellenőrzésnek kell alávetni egy Moldovában tett uniós helyszíni értékelő látogatás során.
- (45) A 2111/2005/EK rendelet mellékletében meghatározott közös követelmények alapján a Bizottság úgy véli, hogy az Unión belül működési tilalom alá tartozó légi fuvarozók listáját a moldovai légi fuvarozók vonatkozásában indokolt módosítani, és a 474/2006/EK rendelet A. mellékletébe fel kell venni a *HiSky* légi fuvarozót.

⁽¹⁰⁾ A Bizottság (EU) 2019/618 végrehajtási rendelete (2019. április 15.) a 474/2006/EK rendeletnek az Unióban működési tilalom vagy működési korlátozás alá tartozó légi fuvarozók listája tekintetében történő módosításáról (HL L 106., 2019.4.17., 1. o.)

⁽¹¹⁾ A Bizottság 965/2012/EU rendelete (2012. október 5.) a légi járművek üzemen tartásához kapcsolódó műszaki követelményeknek és igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő meghatározásáról (HL L 296., 2012.10.25., 1. o.)

- (46) A földi ellenőrzéseknek a Moldovában engedélyezett valamennyi légi fuvarozó esetében történő, a 965/2012/EU rendelet szerinti prioritizálása révén a tagállamoknak továbbra is ellenőrizniük kell, hogy az említett légi fuvarozók ténylegesen megfelelnek-e a vonatkozó nemzetközi biztonsági előírásoknak.
- (47) Amennyiben releváns biztonsági adatok arra világítanak rá, hogy a nemzetközi biztonsági előírásoknak való meg nem felelés miatt közvetlen biztonsági kockázat áll fenn, a Bizottság a 2111/2005/EK rendeletnek megfelelően további intézkedéseket hozhat.

Pakisztán légi fuvarozói

- (48) 2007 márciusában a *Pakistan International Airlines* a 235/2007/EK bizottsági rendelettel⁽¹²⁾ felvételre került a 474/2006/EK rendelet B. mellékletébe, majd 2007 novemberében az 1400/2007/EK bizottsági rendelet⁽¹³⁾ eltávolította onnan.
- (49) 2020. június 24-én a pakisztáni szövetségi légi közlekedési miniszter nyilatkozatából kiderült, hogy a Pakisztáni Polgári Légi Közlekedési Hatóság (PCAA) által kiadott számos pilóta-szakszolgálati engedélyt csalárd módon szereztek meg.
- (50) Ez az esemény és a PCAA általi hatékony repülésbiztonsági felügyelet nyilvánvaló hiánya arra készítette az Ügynökséget, hogy 2020. július 1-jei hatállyal felfüggeszesse a *Pakistan International Airlines* és a *Vision Air TCO* engedélyt.
- (51) 2020. július 1-jén a Bizottság a 473/2006/EK rendelet 3. cikkének (2) bekezdése alapján konzultációkat kezdett a PCAA-val, amelyet felkért arra, hogy adjon tájékoztatást, miként reagált a szövetségi miniszter nyilatkozatára. A Bizottság tájékoztatást kért különösen a Pakisztánban nyilvántartásba vett légi fuvarozók felügyeletéről, beleértve azok repülésbiztonsági menedzsmentrendszerét is, valamint bizonyítékot kért arra vonatkozóan, hogy a PCAA repülésbiztonsági felügyelete alá tartozó más területeken – például a légiutas-kísérők tanúsításában, a karbantartási mérnökök engedélyezésében vagy a légi fuvarozók engedélyezésében – nem fordul elő hasonló helyzet.
- (52) 2020-ban a Bizottság két technikai ülést szervezett a PCAA-val, július 9-én és szeptember 25-én.
- (53) Az uniós Repülésbiztonsági Bizottság 2021. májusi ülésének előkészítéseként, valamint figyelembe véve az ügynökségnek a *Pakistan International Airlines* és a *Vision Air TCO*-felfüggesztéseivel kapcsolatos eljárási követelményeit, a Bizottság 2021. március 15–16-án technikai ülést tartott, hogy biztosítsa a Bizottság és az Ügynökség közötti koordinációt a vonatkozó kötelezettségeik tekintetében. A tagállamok képviselői részt vettek ezeken az üléseken.
- (54) A résztvevők különböző kérdéseket vitattak meg ezeken az üléseken, különösen a személyzet szakszolgálati engedélyit, a légi üzemeltetést, a légialkalmasságot, az események bejelentését, valamint a PCAA-nak a biztonsági ajánlásokra adott válaszait és azok nyomon követését.
- (55) A PCAA releváns bizonyítékokat és információkat szolgáltatott, amelyeket a Bizottság és az Ügynökség szakértői értékelték. Bár megállapítást nyert, hogy a PCAA kellő létszámú, felkészült és tájékozott személyzettel rendelkezik, felmerült néhány aggodalomra okot adó szervezeti kérdés. Ezek közé tartoznak a következők: a dokumentált eljárások minőségirányítási hiányosságai, az ellenőröknek szóló iránymutatás hiánya, a kereskedelmi pilóta-szakszolgálati engedélyek megszerzésével kapcsolatos minősítési eljárás nem megfelelő volta, a hiányosságok miatt hozott korrekciós intézkedések csekély mértékű nyomon követése vagy hiánya, valamint a megfelelő ok-okozati elemzési képességek hiánya.
- (56) Továbbá a PCAA nem tudott bizonyítékot szolgáltatni arra vonatkozóan, hogy Pakisztán értesítette volna az ICAO-t az ICAO 1. mellékletének alkalmazandó nemzetközi biztonsági előírásaitól való lényeges eltéréseiről, amint azt a „Szakszemélyzet jogosítása” című szakasz előírja.
- (57) A rendelkezésre álló bizonyítékok és információk értékelése alapján a Bizottság elismeri a PCAA arra irányuló erőfeszítéseit, hogy korrekciós intézkedéseket fogadjon el a feltárt biztonsági hiányosságok kezelésére. A Bizottságnak azonban továbbra is figyelemmel kell kísérnie a pakisztáni helyzet alakulását, többek között egy pakisztáni uniós helyszíni értékelő látogatás révén.

⁽¹²⁾ A Bizottság 235/2007/EK rendelete (2007. március 5.) a Közösségen belül működési tilalom alá tartozó légi fuvarozók közösségi listájának létrehozásáról szóló 474/2006/EK rendelet módosításáról (HL L 66., 2007.3.6., 3. o.).

⁽¹³⁾ A Bizottság 1400/2007/EK rendelete (2007. november 28.) a Közösségen belül működési tilalom alá tartozó légi fuvarozók közösségi listájának létrehozásáról szóló 474/2006/EK rendelet módosításáról (HL L 311., 2007.11.29., 12. o.).

- (58) A 2111/2005/EK rendelet mellékletében meghatározott közös kritériumokkal összhangban a Bizottság úgy véli, hogy az Unión belül működési tilalom alá tartozó légi fuvarozók listáját a pakisztáni légi fuvarozók vonatkozásában nem indokolt módosítani.
- (59) A földi ellenőrzéseknek Pakisztánban engedélyezett valamennyi légi fuvarozó esetében történő, a 965/2012/EU rendelet szerinti prioritizálása révén a tagállamoknak továbbra is ellenőrizniük kell, hogy az említett légi fuvarozók ténylegesen megfeleljen-e a vonatkozó nemzetközi biztonsági előírásoknak.
- (60) Amennyiben releváns biztonsági adatok arra világítanak rá, hogy a nemzetközi biztonsági előírásoknak való meg nem felelés miatt közvetlen biztonsági kockázat áll fenn, a Bizottság a 2111/2005/EK rendeletnek megfelelően további intézkedéseket hozhat.

Oroszország légi fuvarozói

- (61) A Bizottság, az Ügynökség és a tagállamok illetékes hatóságai továbbra is szoros figyelemmel kísérték az Oroszországban engedélyezett és az Unióban járatokat működtető légi fuvarozók biztonsági teljesítményét, többek között a 965/2012/EU rendelet szerint előre sorolva az egyes orosz légi fuvarozók tekintetében elvégzendő földi ellenőrzéseket.
- (62) 2021. április 14-én a Bizottság, az Ügynökség és a tagállamok képviselői találkoztak az Orosz Szövetségi Légiközlekedési Ügynökség (FATA) képviselőivel azért, hogy felülvizsgálják az Oroszországban engedélyezett légi fuvarozók biztonsági teljesítményét a (2020. október 15. és 2021. április 14. közötti időszakban tartott) földi ellenőrzésekről szóló jelentések alapján, valamint, hogy azonosítsák azokat az eseteket, ahol a FATA-nak meg kell erősítenie felügyeleti tevékenységeit.
- (63) Az Oroszországban engedélyezett légi fuvarozók SAFA keretében végzett földi ellenőrzésének felülvizsgálata nem tárt fel jelentős vagy visszatérő biztonsági hiányosságokat.
- (64) A rendelkezésre álló – többek között a 2021. április 14-én tartott ülés során a FATA által nyújtott – információk alapján a Bizottság úgy véli, hogy a jelenlegi állás szerint a FATA rendelkezik a feltárt biztonsági hiányosságok kezeléséhez szükséges képességekkel és szándékkal. Ennek alapján a Bizottság úgy ítélte meg, hogy az orosz légügyi hatóságoknak vagy az Oroszországban engedélyezett légi fuvarozóknak nem szükséges megjelenniük az uniós Repülésbiztonsági Bizottság előtti meghallgatáson.
- (65) A 2111/2005/EK rendelet mellékletében meghatározott közös kritériumok alapján tehát a Bizottság úgy véli, hogy az Unión belül működési tilalom alá tartozó légi fuvarozók listájára a jelenlegi állás szerint nem indokolt oroszországi légi fuvarozókat felvenni.
- (66) A tagállamoknak a földi ellenőrzések 965/2012/EU rendelet szerinti lefolytatása révén továbbra is ellenőrizniük kell, hogy az oroszországi légi fuvarozók ténylegesen betartják-e a vonatkozó nemzetközi biztonsági előírásokat.
- (67) Amennyiben ezek az ellenőrzések azt jelzik, hogy a nemzetközi biztonsági előírásoknak való megfelelés hiánya miatt közvetlen biztonsági kockázat áll fenn, a Bizottság működési tilalmat alkalmazhat az érintett oroszországi engedélyezett légi fuvarozókra, és felveheti őket a 474/2006/EK rendelet A. vagy B. mellékletébe.
- (68) A 474/2006/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (69) A 2111/2005/EK rendelet 5. és 6. cikke rögzíti, hogy a biztonságot érintő következmények miatt gyors döntéshozatalra van szükség, és adott esetben sürgősségi eljárás is igénybe vehető. Ezért az érzékeny információk és az utazóközönség védelme érdekében fontos, hogy az Unión belül működési tilalom vagy korlátozás alá tartozó légi fuvarozók közösségi listájának módosítására vonatkozó bármely határozat kihirdetésére és hatálybalépésére közvetlenül az elfogadását követően sor kerüljön.
- (70) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a 2111/2005/EK rendelettel létrehozott uniós Repülésbiztonsági Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 474/2006/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. az A. melléklet helyébe e rendelet I. mellékletének szövege lép;
2. a B. melléklet helyébe e rendelet II. mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. június 1-jén.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Adina VĂLEAN
a Bizottság tagja*

I. MELLÉKLET

„A. MELLÉKLET

AZON LÉGI FUVARÓZÓK JEGYZÉKE, AMELYEK MŰKÖDÉSI TILALOM ALÁ TARTOZNAK AZ UNIÓBAN (A KIVÉTELEK FELTŰNTETÉSÉVEL) ⁽¹⁾

A légi fuvarozást végző jogi személynek az üzemeltetési engedélyen feltüntetett neve (és kereskedelmi neve, ha a kettő eltér)	Az üzemeltetési engedély (AOC) száma vagy a működési engedély száma	Hárombetűs ICAO-kód	Az üzemeltető illetősége szerinti állam
AVIOR AIRLINES	ROI-RNR-011	ROI	Venezuela
BLUE WING AIRLINES	SRBWA-01/2002	BWI	Suriname
IRAN ASEMAN AIRLINES	FS-102	IR-C	Irán
IRAQI AIRWAYS	001	IAW	Irak
MED-VIEW AIRLINE	MVA/AOC/10-12/05	MEV	Nigéria
AIR ZIMBABWE (PVT)	177/04	AZW	Zimbabwe
A szabályozási felügyeletért Afganisztánban felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:			Afganisztán
ARIANA AFGHAN AIRLINES	AOC 009	AFG	Afganisztán
KAM AIR	AOC 001	KMF	Afganisztán
A szabályozási felügyeletért Angolában felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó – a TAAG Angola Airlines és a Heli Malongo kivételével –, beleértve a következőket:			Angola
AEROJET	AO-008/11-07/17 TEJ	TEJ	Angola
GUICANGO	AO-009/11-06/17 YYY	Nem ismert	Angola
AIR JET	AO-006/11-08/18 MBC	MBC	Angola
BESTFLYA AIRCRAFT MANAGEMENT	AO-015/15-06/17YYY	Nem ismert	Angola
HELIANG	AO 007/11-08/18 YYY	Nem ismert	Angola
SJL	AO-014/13-08/18YYY	Nem ismert	Angola
SONAIR	AO-002/11-08/17 SOR	SOR	Angola
A szabályozási felügyeletért Örményországban felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:			Örményország
AIRCOMPANY ARMENIA	AM AOC 065	NGT	Örményország
ARMENIA AIRWAYS	AM AOC 063	AMW	Örményország
ARMENIAN HELICOPTERS	AM AOC 067	KAV	Örményország

⁽¹⁾ Az A. mellékletben felsorolt légi fuvarozók számára engedélyezhető, hogy forgalmi jogokat gyakoroljanak abban az esetben, ha ezt működési tilalom alá nem eső fuvarozó légi járművének teljes bérlete (wet leasing) révén teszik, feltéve, hogy teljesülnek a vonatkozó biztonsági előírások.

A légi fuvarozást végző jogi személynek az üzemeltetési engedélyen feltüntetett neve (és kereskedelmi neve, ha a kettő eltér)	Az üzemeltetési engedély (AOC) száma vagy a működési engedély száma	Hárombetűs ICAO-kód	Az üzemeltető illetősége szerinti állam
ATLANTIS ARMENIAN AIRLINES	AM AOC 068	AEU	Örményország
FLY ARMENIA AIRWAYS	AM AOC 070	FBB	Örményország
NOVAIR	AM AOC 071	NAI	Örményország
SHIRAK AVIA	AM AOC 072	SHS	Örményország
SKYBALL	AM AOC 073	N/A	Örményország
A szabályozási felügyeletért Kongóban (Brazzaville) felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:			Kongó (Brazzaville)
CANADIAN AIRWAYS CONGO	CG-CTA 006	TWC	Kongó (Brazzaville)
EQUAFLIGHT SERVICES	CG-CTA 002	EKA	Kongó (Brazzaville)
EQUAJET	RAC06-007	EKJ	Kongó (Brazzaville)
TRANS AIR CONGO	CG-CTA 001	TSG	Kongó (Brazzaville)
SOCIETE NOUVELLE AIR CONGO	CG-CTA 004	Nem ismert	Kongó (Brazzaville)
A szabályozási felügyeletért a Kongói Demokratikus Köztársaságban (KDK) felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:			Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
AIR FAST CONGO	AAC/DG/OPS-09/03	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
AIR KATANGA	AAC/DG/OPS-09/08	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
BUSY BEE CONGO	AAC/DG/OPS-09/04	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)	AAC/DG/OPS-09/02	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
CONGO AIRWAYS	AAC/DG/OPS-09/01	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
KIN AVIA	AAC/DG/OPS-09/10	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
MALU AVIATION	AAC/DG/OPS-09/05	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)

A légi fuvarozást végző jogi személynek az üzemeltetési engedélyen feltüntetett neve (és kereskedelmi neve, ha a kettő eltér)	Az üzemeltetési engedély (AOC) száma vagy a működési engedély száma	Hárombetűs ICAO-kód	Az üzemeltető illetősége szerinti állam
SERVE AIR CARGO	AAC/DG/OPS-09/07	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
SWALA AVIATION	AAC/DG/OPS-09/06	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
MWANT JET	AAC/DG/OPS-09/09	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
A szabályozási felügyeletért Dzsibutiban felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:			Dzsibuti
DAALLO AIRLINES	Nem ismert	DAO	Dzsibuti
A szabályozási felügyeletért Egyenlítői-Guineában felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:			Egyenlítői-Guinea
CEIBA INTERCONTINENTAL	2011/0001/MTTCT/DGAC/SOPS	CEL	Egyenlítői-Guinea
CRONOS AIRLINES	2011/0004/MTTCT/DGAC/SOPS	Nem ismert	Egyenlítői-Guinea
A szabályozási felügyeletért Eritreában felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:			Etiópia
ERITREAN AIRLINES	AOC No 004	ERT	Etiópia
NASAIR ERITREA	AOC No 005	NAS	Etiópia
A szabályozási felügyeletért Kirgizisztánban felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:			Kirgizisztán
AEROSTAN	08	BSC	Kirgizisztán
AIR COMPANY AIR KG	50	Nem ismert	Kirgizisztán
AIR MANAS	17	MBB	Kirgizisztán
AVIA TRAFFIC COMPANY	23	AVJ	Kirgizisztán
FLYSKY AIRLINES	53	FSQ	Kirgizisztán
HELI SKY	47	HAC	Kirgizisztán
KAP.KG AIRCOMPANY	52	KGS	Kirgizisztán
SKY KG AIRLINES	41	KGK	Kirgizisztán

A légi fuvarozást végző jogi személynek az üzemeltetési engedélyen feltüntetett neve (és kereskedelmi neve, ha a kettő eltér)	Az üzemeltetési engedély (AOC) száma vagy a működési engedély száma	Hárombetűs ICAO-kód	Az üzemeltető illetősége szerinti állam
TEZ JET	46	TEZ	Kirgizisztán
VALOR AIR	07	VAC	Kirgizisztán
A szabályozási felügyeletért Libériában felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó			Libéria
A szabályozási felügyeletért Líbiában felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:			Líbia
AFRIQYAH AIRWAYS	007/01	AAW	Líbia
AIR LIBYA	004/01	TLR	Líbia
AL MAHA AVIATION	030/18	Nem ismert	Líbia
BURQA AIR	002/01	BRQ	Líbia
GLOBAL AVIATION AND SERVICES	008/05	GAK	Líbia
LIBYAN AIRLINES	001/01	LAA	Líbia
LIBYAN WINGS AIRLINES	029/15	LWA	Líbia
PETRO AIR	025/08	PEO	Líbia
A szabályozási felügyeletért Moldovában felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó – az Air Moldova, a Fly One és az Aerotranscargo kivételével –, beleértve a következőket:			Moldova
Î.M. „VALAN ICC” SRL	MD009	VLN	Moldova
CA „AIM AIR” SRL	MD015	AAM	Moldova
CA „AIR STORK” SRL	MD018	MSB	Moldova
CA „HISKY” SRL	MD025	HYM	Moldova
Î M „MEGAVIATION” SRL	MD019	ARM	Moldova
CA „PECOTOX-AIR” SRL	MD020	PXA	Moldova
CA „TERRA AVIA” SRL	MD022	TVR	Moldova
CA „FLY PRO” SRL	MD023	PVV	Moldova
A szabályozási felügyeletért Nepálban felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:			Nepál
AIR DYNASTY HELI. S.	035/2001	Nem ismert	Nepál

A légi fuvarozást végző jogi személynek az üzemeltetési engedélyen feltüntetett neve (és kereskedelmi neve, ha a kettő eltér)	Az üzemeltetési engedély (AOC) száma vagy a működési engedély száma	Hárombetűs ICAO-kód	Az üzemeltető illetősége szerinti állam
ALTITUDE AIR	085/2016	Nem ismert	Nepál
BUDDHA AIR	014/1996	BHA	Nepál
FISHTAIL AIR	017/2001	Nem ismert	Nepál
SUMMIT AIR	064/2010	Nem ismert	Nepál
HELI EVEREST	086/2016	Nem ismert	Nepál
HIMALAYA AIRLINES	084/2015	DR. P.	Nepál
KAILASH HELICOPTER SERVICES	087/2018	Nem ismert	Nepál
MAKALU AIR	057A/2009	Nem ismert	Nepál
MANANG AIR PVT	082/2014	Nem ismert	Nepál
MOUNTAIN HELICOPTERS	055/2009	Nem ismert	Nepál
PRABHU HELICOPTERS	081/2013	Nem ismert	Nepál
NEPAL AIRLINES CORPORATION	003/2000	RNA	Nepál
SAURYA AIRLINES	083/2014	Nem ismert	Nepál
SHREE AIRLINES	030/2002	SHA	Nepál
SIMRIK AIR	034/2000	Nem ismert	Nepál
SIMRIK AIRLINES	052/2009	RMK	Nepál
SITA AIR	033/2000	Nem ismert	Nepál
TARA AIR	053/2009	Nem ismert	Nepál
YETI AIRLINES	037/2004	NYT	Nepál
A szabályozási felügyeletért São Tomé és Príncipeben felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:			São Tomé és Príncipe
AFRICA'S CONNECTION	10/AOC/2008	ACH	São Tomé és Príncipe
STP AIRWAYS	03/AOC/2006	STP	São Tomé és Príncipe
A szabályozási felügyeletért Sierra Leonében felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó			Sierra Leone
A szabályozási felügyeletért Szudánban felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:			Szudán

A légi fuvarozást végző jogi személynek az üzemeltetési engedélyen feltüntetett neve (és kereskedelmi neve, ha a kettő eltér)	Az üzemeltetési engedély (AOC) száma vagy a működési engedély száma	Hárombetűs ICAO-kód	Az üzemeltető illetősége szerinti állam
ALFA AIRLINES SD	54	AAJ	Szudán
BADR AIRLINES	35	BDR	Szudán
BLUE BIRD AVIATION	11	BLB	Szudán
ELDINDER AVIATION	8	DND	Szudán
GREEN FLAG AVIATION	17	GNF	Szudán
HELEJETIC AIR	57	HJT	Szudán
KATA AIR TRANSPORT	9	KTV	Szudán
KUSH AVIATION CO.	60	KUH	Szudán
NOVA AIRWAYS	46	NOV	Szudán
SUDAN AIRWAYS CO.	1	SUD	Szudán
SUN AIR	51	SNR	Szudán
TARCO AIR	56	TRQ	Szudán

II. MELLÉKLET

„B. MELLÉKLET

AZON LÉGI FUVAROZÓK JEGYZÉKE, AMELYEK MŰKÖDÉSI KORLÁTOZÁS ALÁ TARTOZNAK
AZ UNIÓBAN ⁽¹⁾

A légi fuvarozást végző jogi személynek az üzemeltetési engedélyen feltüntetett neve (és kereskedelmi neve, ha a kettő eltér)	Az üzemeltetési engedély (AOC) száma	Hárombetűs ICAO-kód	Az üzemeltető illetősége szerinti állam	A korlátozás alá eső légi jármű típusa	A korlátozás alá eső légi jármű lajstromjele és – ha ismert – gyártási sorszáma	Lajstromozó állam:
AIR SERVICE COMORES	06-819/TA-15/DGACM	KMD	Comore-szigetek	A teljes flotta, kivéve: LET 410 UVP.	A teljes flotta, kivéve: D6-CAM (851336).	Comore-szigetek
IRAN AIR	FS100	IRA	Irán	Valamennyi Fokker F100 és Boeing B747 típusú légi jármű	A Fokker F100 flotta, az üzemeltetési engedélyeken feltüntetettek szerint; a Boeing B747 flotta, az üzemeltetési engedélyeken feltüntetettek szerint	Irán
AIR KORYO	GAC-AOC/KOR-01	KOR	Észak-Korea	A teljes flotta, kivéve: 2 TU-204 típusú légi jármű.	A teljes flotta, kivéve: P-632, P-633.	Észak-Korea

⁽¹⁾ A B. mellékletben felsorolt légi fuvarozók számára engedélyezhető, hogy forgalmi jogokat gyakoroljanak abban az esetben, ha ezt működési tilalom alá nem tartozó fuvarozó légi járművének teljes bérlete (wet leasing) révén teszik, feltéve, hogy teljesülnek a vonatkozó biztonsági előírások.

IRÁNYELVEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/884 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ IRÁNYELVE

(2021. március 8.)

a 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv IV. mellékletének a tudományos és műszaki fejlődéshez történő hozzáigazítása céljából, az intravaszkuláris ultrahangos képalkotó rendszerek elektromos forgóérintkezőiben használt higanyra vonatkozó mentesség érvényességi időszakának tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló, 2011. június 8-i 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvre⁽¹⁾ és különösen annak 5. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) A 2011/65/EU irányelv előírja a tagállamok számára annak biztosítását, hogy a forgalomba hozott elektromos és elektronikus berendezések ne tartalmazzák az irányelv II. mellékletében felsorolt veszélyes anyagokat. Ez a korlátozás nem vonatkozik egyes olyan mentességben részesülő alkalmazásokra, amelyek kifejezetten orvostechnikai eszközökre, valamint felügyeleti és vezérlő eszközökre jellemzőek, és amelyeket az említett irányelv IV. melléklete sorol fel.
- (2) A 2011/65/EU irányelv hatálya alá tartozó elektromos és elektronikus berendezések kategóriáit az említett irányelv I. melléklete sorolja fel.
- (3) A higany a 2011/65/EU irányelv II. mellékletében felsorolt korlátozott anyag.
- (4) Az (EU) 2015/574⁽²⁾ felhatalmazáson alapuló irányelvvel a Bizottság mentességet adott a higany intravaszkuláris ultrahangos képalkotó rendszerekben való használatára vonatkozóan (a továbbiakban: mentesség) azáltal, hogy felvette az alkalmazást a 2011/65/EU irányelv IV. mellékletébe. A mentesség az említett irányelv 5. cikke (2) bekezdésének harmadik albekezdésével összhangban 2019. június 30-án lejárt volna.
- (5) A Bizottsághoz 2017. október 6-án, a 2011/65/EU irányelv 5. cikkének (5) bekezdésében megállapított határidőn belül, kérelem érkezett a mentesség megújítására (a továbbiakban: megújítási kérelem). Az említett rendelkezésnek megfelelően a mentesség mindaddig érvényben marad, amíg a megújítási kérelemről határozatot nem fogadnak el.
- (6) A megújítási kérelem értékelése keretében a 2011/65/EU irányelv 5. cikkének (7) bekezdésével összhangban sor került az érdekelt felekkel folytatott konzultációkra. A konzultációk során beérkezett hozzászólások nyilvánosan hozzáférhetőek az erre a célra szolgáló weboldalon.
- (7) Higanyt használnak az intravaszkuláris ultrahangos képalkotó rendszerek elektromos forgóérintkezőiben, amelyek biztosítják az elektromos vezetési útvonalat a forgó átalakító és a rögzített elektronikus eszközök között. A higany használata lehetővé teszi többek között a magasabb frekvencián való működést, amelynek köszönhetően nagyobb felbontású képek érhetőek el, ami a betegeknek is előnyös.
- (8) Alternatívák hiányában a szóban forgó alkalmazásokban lévő higany helyettesítése vagy kivonása jelenleg sem tudományos szempontból, sem műszakilag nem kivitelezhető. A mentesség összhangban van az 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel⁽³⁾, és ennél fogva nem gyengíti a környezet és az egészség tekintetében a rendelet által biztosított védelmet.

⁽¹⁾ HL L 174., 2011.7.1., 88. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2015/574 felhatalmazáson alapuló irányelve (2015. január 30.) a 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv IV. mellékletének az intravaszkuláris ultrahangos képalkotó rendszerekben használt higany mentesítése tekintetében, a műszaki fejlődéshez történő hozzáigazítás céljából történő módosításáról (HL L 94., 2015.4.10., 6. o.).

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (2006. december 18.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról,

- (9) Ezért indokolt megadni a mentesség megújítását.
- (10) A mentességet a 2011/65/EU irányelv 4. cikke (3) bekezdésének és 5. cikke (2) bekezdése harmadik albekezdésének megfelelően indokolt a hét éves maximális időtartamra, 2026. június 30-ig megújítani. A megbízható helyettesítő anyagok felkutatására irányuló folyamatos erőfeszítések eredményeire tekintettel a mentesség időtartama valószínűleg nem gyakorol kedvezőtlen hatást az innovációra.
- (11) A 2011/65/EU irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 2011/65/EU irányelv IV. melléklete ezen irányelv mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

(1) A tagállamok legkésőbb 2022. június 30-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul megküldik a Bizottság számára.

Ezeket a rendelkezéseket 2022. július 1-től alkalmazzák.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguk azon főbb rendelkezéseinek szövegét, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2021. március 8-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A 2011/65/EU irányelv IV. mellékletének 42. bejegyzésében a második bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„2026. június 30-án lejár.”

HATÁROZATOK

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2021/885 HATÁROZATA

(2021. május 20.)

a Görögországnak és Franciaországnak természeti katasztrófákkal kapcsolatban, valamint az Albániának, Ausztriának, Belgiumnak, Csehországnak, Észtországnak, Franciaországnak, Görögországnak, Horvátországnak, Írországnak, Lettországnak, Litvániának, Luxemburnak, Magyarországnak, Montenegrónak, Németországnak, Olaszországnak, Portugáliának, Romániának, Spanyolországnak és Szerbiának népegészségügyi szükséghelyzettel kapcsolatban nyújtandó segítség céljából az Európai Unió Szolidaritási Alapjának igénybevételéről

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unió Szolidaritási Alapjának létrehozásáról szóló, 2002. november 11-i 2012/2002/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság közötti, a költségvetési fegyvermről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról, valamint az új saját forrásokról és az új saját források bevezetésére irányuló ütemtervről szóló, 2020. december 16-i intézményközi megállapodásra ⁽²⁾ és különösen annak 10. pontjára,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Unió Szolidaritási Alapjának (a továbbiakban: az Alap) célja, hogy az Unió képes legyen gyors, hatékony és rugalmas módon reagálni a szükséghelyzetekre, és kifejezni szolidaritását a jelentős vagy regionális természeti katasztrófák sújtotta vagy jelentős népegészségügyi szükséghelyzetbe került régiók lakosságával.
- (2) Az Alap nem haladhatja meg az (EU, Euratom) 2020/2093 tanácsi rendelet ⁽³⁾ 9. cikkében meghatározott felső határokat. Az említett rendelet 9. cikkének (2) és (4) bekezdésével összhangban az Alap keretében a 2021. évi allokációból 2021. szeptember 1-jéig igénybe vehető maximális összeg 477 543 750 EUR. A 2012/2002/EK rendelet 4a. cikkének (4) bekezdésével összhangban 50 000 000 EUR már szerepel a 2021-es pénzügyi évrre vonatkozó általános költségvetésben (kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában) előlegfizetés céljára. Ezenkívül a 2020. évi allokációból 47 981 598 EUR-t nem használtak fel az év végéig és így átvitték 2021-re. Ezért az EUSZA keretében 2021-ben jelenleg rendelkezésre álló maximális összeg 525 525 348 EUR, amely elegendő az e határozat szerinti igények fedezésére.
- (3) Görögország a Szárazföldi Görögország régiót sújtó, 2020. augusztusi árvizek miatt 2020. október 29-én kérelmet nyújtott be az Alap igénybevételére.
- (4) Görögország a Jón-szigetek, a Szárazföldi Görögország, a Nyugat-Görögország, a Thesszália és a Peloponnészosz régiót sújtó, 2020. szeptemberi Ianos ciklon által okozott károk miatt 2020. december 9-én kérelmet nyújtott be az Alap igénybevételére.
- (5) Görögország a Számosz, Ikária és Hiosz szigetét sújtó, 2020. októberi földrengés miatt 2021. január 22-én kérelmet nyújtott be az Alap igénybevételére.
- (6) Franciaország az Alex vihar által a Provence–Alpes–Côte d'Azur régióban 2020 októberében okozott károk miatt 2020. december 21-én kérelmet nyújtott be az Alap igénybevételére.

⁽¹⁾ HL L 311., 2002.11.14., 3. o.

⁽²⁾ HL L 433. I, 2020.12.22., 28. o.

⁽³⁾ A Tanács (EU, Euratom) 2020/2093 rendelete (2020. december 17.) a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (HL L 433. I, 2020.12.22., 11. o.).

- (7) Albánia, Ausztria, Belgium, Csehország, Észtország, Franciaország, Görögország, Horvátország, Írország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Montenegró, Németország, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország és Szerbia a Covid19-világjárvány által 2020 elején előidézett jelentős népegészségügyi szükséghelyzet miatt 2020. június 24-ig kérelmeket nyújtott be az Alap igénybevételére.
- (8) Az említett államok kérelmei eleget tesznek az Alapból származó pénzügyi hozzájárulás nyújtására vonatkozóan a 2012/2002/EK rendelet 4. cikkében megállapított feltételeknek.
- (9) Az Alapot tehát a Görögország és Franciaország részére természeti katasztrófákkal kapcsolatban, valamint az Albánia, Ausztria, Belgium, Csehország, Észtország, Franciaország, Görögország, Írország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Montenegró, Németország, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország és Szerbia részére a jelentős népegészségügyi szükséghelyzettel kapcsolatban nyújtandó pénzügyi hozzájárulás érdekében igénybe kell venni.
- (10) Horvátország esetében – mivel a már kifizetett előleg meghaladja a végleges támogatási összeget – nem kell további összeget igénybe venni, és a jogosulatlanul kifizetett előleget a 2012/2002/EK rendelet 4a. cikkével összhangban vissza kell fizettetni.
- (11) Az Alap igénybevételéhez szükséges idő minimálisra csökkentése érdekében ezt a határozatot az elfogadásának napjától kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió 2021-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének keretein belül az Európai Unió Szolidaritási Alapjából – természeti katasztrófák miatt – az alábbi összegek igénybevételére kerül sor kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában:

- a) Görögország részére a Szárazföldi Görögország régiót sújtó árvizek miatt 3 300 100 EUR nyújtandó, amely összeg tartalmazza a 330 010 EUR előleget;
- b) Görögország részére az Ianos ciklon miatt 21 588 519 EUR nyújtandó, amely összeg tartalmazza a 2 158 852 EUR előleget;
- c) Görögország részére a Számosz, Ikária és Hiosz szigetét sújtó földrengés miatt 2 531 301 EUR nyújtandó, amely összeg tartalmazza a 253 131 EUR előleget;
- d) Franciaország részére az Alex vihar miatt 59 325 000 EUR nyújtandó, amely összeg tartalmazza az 5 932 500 EUR előleget.

2. cikk

Az Európai Unió 2021-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének keretein belül az Európai Unió Szolidaritási Alapjából – jelentős népegészségügyi szükséghelyzet miatt – az alábbi összegek igénybevételére kerül sor kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában:

- a) 905 271 EUR nyújtandó Albánia részére;
- b) 31 755 580 EUR nyújtandó Ausztria részére;
- c) 37 298 777 EUR nyújtandó Belgium részére;
- d) 17 373 205 EUR nyújtandó Csehország részére;
- e) 3 588 755 EUR nyújtandó Észtország részére;
- f) 91 365 053 EUR nyújtandó Franciaország részére;
- g) 13 648 386 EUR nyújtandó Németország részére;
- h) 3 994 022 EUR nyújtandó Görögország részére;
- i) 13 136 857 EUR nyújtandó Magyarország részére;
- j) 20 480 330 EUR nyújtandó Írország részére;
- k) 76 271 930 EUR nyújtandó Olaszország részére;
- l) 1 177 677 EUR nyújtandó Lettország részére;

- m) 2 828 291 EUR nyújtandó Litvánia részére;
- n) 2 857 025 EUR nyújtandó Luxemburg részére;
- o) 199 505 EUR nyújtandó Montenegró részére;
- p) 18 039 670 EUR nyújtandó Portugália részére;
- q) 13 926 870 EUR nyújtandó Románia részére;
- r) 11 968 276 EUR nyújtandó Szerbia részére;
- s) 36 639 441 EUR nyújtandó Spanyolország részére.

3. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2021. május 20-tól kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2021. május 20-án.

az Európai Parlament részéről
az elnök
D. M. SASSOLI

a Tanács részéről
az elnök
A. P. ZACARIAS

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2021/886 HATÁROZATA

(2021. május 20.)

Észtország EGF/2020/002 EE/Estonia Tourism referenciaszámú kérelme nyomán az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevételéről

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapról (2014–2020) és az 1927/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1309/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 15. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság közötti, a költségvetési fegyvelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról, valamint az új saját forrásokról és az új saját források bevezetésére vonatkozó ütemtervről szóló, 2020. december 16-i intézményközi megállapodásra ⁽²⁾ és különösen annak 9. pontjára,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (a továbbiakban: EGAA) célja, hogy támogatást nyújtson a globalizáció hatására a világkereskedelemben bekövetkezett jelentős strukturális változások miatt, a globális pénzügyi és gazdasági válság folytatódása miatt vagy egy újabb globális pénzügyi és gazdasági válság következtében elbocsátott munkavállalóknak és megszűnt tevékenységű önálló vállalkozóknak a munkaerőpiacra történő újbóli beilleszkedéshez.
- (2) Az EGAA éves maximális összege az (EU, Euratom) 2020/2093 tanácsi rendelet ⁽³⁾ 8. cikkének (1) bekezdésében meghatározottaknak megfelelően (2018-as árakon számítva) nem haladhatja meg a 186 millió EUR összeget.
- (3) 2020. november 12-én Észtország kérelmet nyújtott be az EGAA igénybevételére, tekintettel a turisztikai iparágban történt elbocsátásokra és tevékenységmegszűnésekre (a továbbiakban: elbocsátások), amelyekre az uniós gazdasági tevékenységek egységes ágazati osztályozási rendszere (NACE Rev. 2.) szerinti következő gazdasági ágazatokban került sor: 45. ágazat (Gépjármű-, motorkerékpár kereskedelme, javítása), 49. ágazat (Szárazföldi, csővezetékessel szállítás), 50. ágazat (Vízi szállítás), 51. ágazat (Légi szállítás), 52. ágazat (Raktározás, szállítást kiegészítő tevékenység), 55. ágazat (Szálláshely-szolgáltatás), 56. ágazat (Vendéglátás), 74. ágazat (Egyéb szakmai, tudományos, műszaki tevékenység), 77. ágazat (Kölcsönzés, operatív lízing), 79. ágazat (Utazásközvetítés, utazásszervezés, egyéb foglalkozás), 90. ágazat (Alkotó-, művészeti, szórakoztató tevékenység), 91. ágazat (Könyvtári, levéltári, múzeumi, egyéb kulturális tevékenység), 92. ágazat (Szerencsejáték, fogadás), 93. ágazat (Sport-, szórakoztató-, szabadidős tevékenység). Az Észt Köztársaság a statisztikai célú területi egységek nomenklatúrája (NUTS) ⁽⁴⁾ szerinti 2. szintű régiók egy egysége. A kérelmet az 1309/2013/EU rendelet 8. cikke (3) bekezdésének megfelelően további információkkal is kiegészítették. A kérelem eleget tesz az 1309/2013/EU rendelet 13. cikkében az EGAA-ból adható pénzügyi hozzájárulás meghatározására vonatkozóan megállapított követelményeknek.
- (4) Az 1309/2013/EU rendelet 4. cikkének (2) bekezdésével összhangban Észtország kérelme elfogadhatónak tekinthető, mivel az elbocsátások súlyos hatással járnak a foglalkoztatottságra és a nemzetgazdaságra nézve.
- (5) Az EGAA-t ezért igénybe kell venni az Észtország által benyújtott kérelem alapján biztosítandó, 4 474 480 EUR összegű pénzügyi hozzájárulás folyósítása érdekében.

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 855. o.

⁽²⁾ HL L 433. I, 2020.12.22., 29. o.

⁽³⁾ A Tanács (EU, Euratom) 2020/2093 rendelete (2020. december 17.) a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (HL L 433. I, 2020.12.22., 11. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság 1046/2012/EU rendelete (2012. november 8.) az új regionális bontásra vonatkozó idősorok továbbítása tekintetében a statisztikai célú területi egységek nomenklatúrájának (NUTS) létrehozásáról szóló 1059/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról (HL L 310., 2012.11.9., 34. o.).

- (6) Az EGAA igénybevételéhez szükséges idő minimalizálása érdekében ezt a határozatot az elfogadása napjától kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Unió 2021-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének keretein belül az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapból 4 474 480 EUR összeg igénybevételére kerül sor kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2021. május 20-tól kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2021. május 20-án.

az Európai Parlament részéről
az elnök
D. M. SASSOLI

a Tanács részéről
az elnök
A. P. ZACARIAS

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU